

# Bürger-Info

Amtsblatt des Marktes Pleinfeld

06  
2023



Auflage: 3.500 Stück • Juni 2023

**Informationen zur Nutzung  
von Gartenwasserzähler** Seite 10

**Pleinfelder Bürgerfest mit  
Krempelmarkt** ab Seite 15

**60. Pleinfelder Volksfest  
mit Jubiläumsumzug** ab Seite 18



**INHALT:**

Amtliches	ab S. 2
Kultur- und Touristinformation	ab S. 14
Aus der Bücherei	ab S. 24
Bürger- und Mehrgenerationenhaus	ab S. 27
Bürgerwerkstatt	ab S. 38
Neues aus Pleinfeld	S. 41
Aus den Kindergärten	ab S. 43
Aus der Brombachsee-Mittelschule	S. 53
Aus dem Vereinsleben	ab S. 54
Veranstaltungskalender	ab S. 67
Notfallnummern	S. 71

**ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS**

Montag - Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	13:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
<b>Bauamt</b>	tägl. 08:00 - 12:00 Uhr

**NÄCHSTE AUSGABE**

Die nächste Ausgabe erscheint Ende Juni 2023. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist der **12.06.2023!**

Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an [buergerinfor@pleinfeld.de](mailto:buergerinfor@pleinfeld.de) z. Hd. Frau Alexandra Werner.

**IMPRESSUM**

Der Markt Pleinfeld bedankt sich bei allen Inserenten in der Bürger-Info. Kaufen Sie bei unseren Firmen. Sie tragen mit Ihrem Einkauf dazu bei, Arbeitsplätze und Ausbildungsplätze, sowie ein reichhaltiges Produkt- und Dienstleistungsangebot in der Gemeinde zu erhalten und zu schaffen.

Die Pleinfelder Bürger-Info erscheint jeweils am Monatsanfang und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Pleinfeld verteilt.

Auflage: 3.500 Stück.

Der Markt Pleinfeld behält sich vor, unverlangt eingesandte Manuskripte zu kürzen.

Herausgeber: Markt Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld, Telefon (0 91 44) 92 00-0 – Fax (0 91 44) 92 00-50, [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de),

E-Mail: [mail@pleinfeld.de](mailto:mail@pleinfeld.de)

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:

Erster Bürgermeister des Marktes Pleinfeld  
Stefan Frühwald,  
Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld

**MARKTGEMEINDERATSSITZUNG**

Die nächsten Sitzungen des Marktgemeinderates finden voraussichtlich statt am

**Donnerstag, 29.06.2023**

**Donnerstag, 27.07.2023**

**jeweils um 18:30 Uhr**

Die Sitzungen finden im Rathaus/Sitzungssaal statt!

Nähere Informationen über die Tagesordnungen erhalten Sie im Vorzimmer des 1. Bgm. unter Telefon: 0 91 44 / 92 00-21 oder im Internet unter [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de).

Die Bauanträge für die Marktgemeinderatssitzung am 29.06.2023 müssen bis spätestens 12.06.2023 vorliegen.

**TELEFONANLAGE IM RATHAUS PLEINFELD**

Um unseren Service für Sie zu verbessern, haben wir unsere Telefonanlage erweitert, zusätzliche Leitungen freigeschaltet und ein Auswahlmü installiert.

Letzteres bedeutet, dass Sie selbst die Auswahl des für Ihr Anliegen geeigneten Fachbereichs treffen können und somit direkt zu den zuständigen Mitarbeitern gelangen, wenn Sie uns über die **zentrale Telefonnummer 09144/9200-0** versucht haben zu erreichen. Folgende Auswahlmöglichkeiten stehen Ihnen durch Wählen der entsprechenden Ziffer während der Ansage zur Verfügung:

Für alle anderen Angelegenheiten bleiben Sie bitte bis zum Ende der Ansage in der Leitung. Sie gelangen dann zu einem Mitarbeiter, der Sie an den passenden Ansprechpartner weiterverbindet.

Ziffer	Fachbereich	Themen
1	<b>Einwohnermeldeamt / Standesamt</b>	Melde-, Ausweis- und Gewerbeangelegenheiten Geburten, Sterbefälle Eheschließungen
2	<b>Abgaben und Steuern</b>	Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer Müllgebühren
3	<b>Bauamt</b>	Bauen, Straßenbau und Kanalangelegenheiten
4	<b>Tourismus</b>	Touristische Angebote Zimmervermittlung Veranstaltungen
5	<b>Bürgermeister und Geschäftsleitung</b>	Themen, die direkt den Bürgermeister oder die Geschäftsleitung betreffen



## DER ABEND DES EHRENAMTS FAND WIEDER STATT

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Zum ersten Mal nach Corona fand der **Abend des Ehrenamts** am **Sonntag, den 7. Mai 2023** statt. Diese Veranstaltung gibt es seit 2003 und sie musste zuletzt zwei Jahre aussetzen. Zur 19. Ausgabe durfte ich zahlreiche Vereinsvertreter und viele weitere geladene Gäste im Kolpingheim in Pleinfeld begrüßen.

Das Ehrenamtskomitee hatte im Vorfeld befunden, welche Leistungen von Personen gewürdigt werden. Das Komitee um **Inge Dorschner, Josef Riedel, Karl Papp** und mir wurde zuletzt erweitert um **Martina Voit** und den Vorsitzenden des Festausschusskomitees **Klaus Archinger**.

Gemeinsam war man der Meinung, dass dieses Mal ein Schwerpunkt auf das Thema Pflege gesetzt werden soll. Selbstverständlich waren alle Lebensbereiche von der Pandemie betroffen, man wollte aber bewusst eine Würdigung vor allem für das **Personal der Pleinfelder Einrichtungen** vornehmen. Hier wurde oft abseits der öffentlichen Wahrnehmung Arbeit unter schwersten Bedingungen geleistet. Einige Mitarbeiter der **Spezialisierten Ambulanten Palliativversorgung (SAPV)**, des **Seniorenhofs Pleinfeld**, der **Caritas Sozialstation** und des **Pflegedienst Conrad** nahmen an der Veranstaltung teil. Eine Vertreterin jeder Einrichtung erhielt ein Dankeschön, für das gesamte Personal.

Geehrt wurden auch die **Lernpaten**, eine Gruppe junger Erwachsener, die samstags für Grundschüler aber auch Schüler weiterführender Schularten Nachhilfe geben. Eine feste Einrichtung und gern gesehene Anlaufstelle für viele Schüler. Das Engagement besteht laut Koordinator **Christopher Sauer** seit vielen Jahren.

Einzelehungen erhielten **Norbert Gerstner, Helga Horrer** und **Ingeborg Wieland**.

**Feuerwehrkamerad Norbert Gerstner** von der FF Pleinfeld wurde von zwei seiner Kameraden begleitet. Er hat nach über 33 Jahren aus beruflichen Gründen das Amt des Kreisbrandmeisters Atemschutz abgegeben. Er hat in all den Jahren die Atemschutzausbildung für den gesamten Landkreis durchgeführt und die Feuerwehren des Landkreises im Bereich Atemschutz mit seinem Fachwissen unterstützt. In seiner Zeit als Kreisbrandmeister wurden circa **2.000 Atemschutzgeräteträger** ausgebildet und circa **14.000 Atemschutzgeräteträger** haben ihre jährliche Weiterbildung bzw. Belastungsübung in der Atemschutzstrecke in Pleinfeld absolviert. Nahezu jeder der aktuell circa 650 aktiven Atemschutzgeräteträger wurde in einem Lehrgang unter seiner Leitung ausgebildet. Diese Zahlen zeigen sehr eindrücklich sein jahrelanges ehrenamtliches Engagement. Im Namen des Marktes Pleinfeld, der Kreisbrandinspektion und des Atemschutzzentrums in Pleinfeld bedankte ich mich für die geleistete Arbeit.

**Helga Horrer** hat sich nicht nur in Pleinfeld, sondern im ganzen Landkreis und weit darüber hinaus engagiert. Ihr Betätigungsfeld bezog sich u.a. auf den **Pfarrgemeinderat**, den **Landschaftspflegeverband** oder die **Bürgerstiftung des Landkreises**. Als **Kreisbäuerin** zeigte sie über viele Jahre großen Einsatz. Unter ihr wurden zahlreiche Projekte angeschoben und umgesetzt. Seit 20 Jahren gestaltet sie den **Seniorenachmittag** und durfte als **Erlebnisbäuerin** zahlreiche Schulklassen und Kindergärten bei sich auf dem Bauernhof begrüßen. Dank des Zusammenhalts und der Unterstützung ihrer Familie war es ihr möglich, sich vielfältig zu engagieren. Dies tut sie auch weiterhin. Sie lebt für das Ehrenamt, was an diesem Abend durch zahlreiche Erzählungen auch verdeutlicht wurde.

(Fortsetzung auf Seite 4)





Ingeborg Wieland war fast drei Jahrzehnte **Vorsitzende im Zweigverein des KDFB Stirn**. Sie hat zuletzt zwar ihren Vorsitz abgegeben, ist aber weiterhin mit in der Vorstandschafft aktiv. Mit viel Ausdauer und Energie hat sie sich für die **Dorfgemeinschaft** eingesetzt. Sie versucht alle zu integrieren und betont dabei immer wieder, dass auch Nichtmitglieder und Männer zu den Veranstaltungen willkommen sind. Alle Generationen werden angesprochen und so ist es nicht verwunderlich, dass sich in der Vorstandschafft mittlerweile zahlreiche junge Frauen befinden. Die Umsetzung einer **Büchergarage**, **neuer Konzepte** während Corona oder eines **Backkurses für Küchle** hat sie begleitet. Sie ist ein echter Teamplayer und hat ihre eigenen Leistungen nie nach vorne gestellt. Der gesamte Ortsteil Stirn profitiert wesentlich von ihrer Leidenschaft, Kreativität und ihrem unermüdlichen Engagement.

Während der Veranstaltung wies ich die Anwesenden auf die Vielzahl an Beratungsleistungen für bürgerschaftliches Engagement hin, wie etwa die Freiwilligenagentur auf Landkreisebene oder die Zukunftsstiftung Ehrenamt Bayern. Förderprogramme wie Regionalbudget oder Kleinprojektfond könnte man als Verein, unter Umständen auch als Privatperson nutzen und Unterstützung beantragen. Die

Gemeinde versucht, die Vereine auch in der Bürgerinfo regelmäßig zu informieren. Einige Projekte konnten in den letzten Jahren erfolg-



reich umgesetzt werden. Hierbei floss viel finanzielle Unterstützung in das Gemeindegebiet Pleinfeld.

Möglichkeiten, dass sich die Vereinsvertreter und die zahlreichen Ehrenamtlichen austauschen, wird es auch dieses Jahr viele geben. Beispielhaft sei hier das **Bürgerfest** im Juni erwähnt, wo sich etliche Vereine präsentieren können mit eigenen Verkaufständen.

Ich danke abschließend allen Personen, welche zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben. Einige Mitarbeiter aus der Verwaltung haben hinzu geholfen. **Musiker Werner Roth alias Ali**, die **SCS Dancers aus Stirn** sowie die **Schwertkünstler um Alexander Hollinger**, welche unter dem Dach der Bürgerwerkstatt jeden Donnerstag in der Turnhalle der Grundschule trainieren, umrahmten das Programm.

Ehrenamt ist vielseitig und kostbar. An diesem Abend erhielt es wieder eine angemessene Würdigung.

Ihr

**Stefan Frühwald**  
Erster Bürgermeister



## AKTUELLES AUS DER ÖFFENTLICHEN MARKTGEMEINDERATSSITZUNG VOM 27.04.2023

Am 27.04.2023 fand eine öffentliche Marktgemeinderatssitzung im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Folgende Themen wurden behandelt:

- **EXTERN: Regenüberlauf Veitserlbach - Vorstellung zweite Variante**  
Der Marktgemeinderat nimmt die Planung zur Kenntnis.
- **Erweiterung Beschluss ermäßigte Eintrittskarten für das Freibad**  
Der Marktgemeinderat beschließt, Schwerbehinderte ab einem Behindertengrad von 50% erhalten die ermäßigten Eintrittskarten.  
Der Marktgemeinderat beschließt, Rentner erhalten die ermäßigten Eintrittskarten.
- **Änderung der Hundesteuersatzung**  
Der Marktgemeinderat beschließt, den Befreiungstatbestand für ASP-Kadaver Suchhunde in die Hundesteuersatzung aufzunehmen.  
Der Marktgemeinderat beschließt die Erhöhung der Hundesteuer für den ersten Hund auf 60,00 €, für den zweiten Hund auf 90,00 € und für jeden weiteren Hund auf 120,00 €.  
Der Marktgemeinderat beschließt keine Änderung bzw. Anpassung der Hundesteuersatzung in Bezug auf die Kampfhundesteuer.  
Der Marktgemeinderat beauftragt die Verwaltung, die o. g. Beschlüsse in einer Änderungssatzung einzuarbeiten und dem MGR zum Beschluss vorzulegen.
- **Antrag zur Änderung des bestehenden Bebauungsplans "Am Anger" in Stirn**  
Der Marktgemeinderat Pleinfeld beschließt, der mit Schreiben vom 10.03.2023 beantragten Änderung des Flächennutzungsplans sowie des Bebauungsplans „Am Anger“ in Stirn zuzustimmen.  
Die Änderungen begrenzen sich auf den südlichen Teil des Bebauungsplanes (für die Fl.-Nr.: 186,185, 185/1, 184, 183/2 und 183/1)
- **Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Einbeziehungssatzung Mischelbach, Fl.-Nr.: 78 und 78/1, Gemarkung Mischelbach nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB - Abwägungs- und Billigungsbeschluss-**  
Der Marktgemeinderat beschließt, den geänderten Planentwurf zu billigen.
- **Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Einbeziehungssatzung Mischelbach, Fl.-Nr.: 78 und 78/1, Gemarkung**

### Mischelbach nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB - Satzungsbeschluss-

Die 1. Einbeziehungssatzung Mischelbach, Fl.-Nr.: 78 und 78/1 wurde am 27.04.2023 ausgefertigt und der Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs.3 Halbsatz 2 BauGB am 01.05.2023 bekanntgemacht.

- **BV-Nr.: 2023/0014; Antrag auf Baugenehmigung für den Abbruch des bestehenden Daches, der Errichtung eines Pultdaches und dem Neubau einer Hackschnitzelheizung**

Dem Abbruch des bestehenden Daches wird zugestimmt. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 Abs. 1 BauGB wird unter der Maßgabe erteilt, dass eine Umplanung in Form eines Satteldaches entsprechend der Umgebungsbebauung vorgenommen wird.

Weitere Einzelheiten zu den oben genannten Tagesordnungspunkten können der Niederschrift zu den öffentlichen Sitzungen unter [www.pleinfeld.de/marktgemeinderat/](http://www.pleinfeld.de/marktgemeinderat/) entnommen werden.

## BERICHT ÜBER DIE LETZTE SCHUL-VERBANDSVERSAMMLUNG DER BROMBACHSEE - MITTELSCHULE PLEINFELD - ELLINGEN

Am 25. April 2023 fand die letzte Verbandsversammlung in Pleinfeld statt.

Nachfolgende Beschlüsse wurden gefasst:

- **Haushaltssatzung 2023 und mittelfristige Finanzplanung der Jahre 2022 – 2026**  
Der Gesamthaushalt für das Jahr 2023 liegt bei 805.290 Euro. Der Verwaltungshaushalt schließt mit 769.600 Euro und der Vermögenshaushalt mit 35.690 Euro ab.
- **Jahresrechnung 2022**  
Die Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2022 schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 243.297,26 Euro und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 79.993,91 Euro ab. Der allgemeinen Rücklage konnte ein Betrag in Höhe von 79.993,91 Euro zugeführt werden. Die Jahresrechnung wurde an den Rechnungsprüfungsausschuss zur Prüfung verwiesen.
- **Überplanmäßige und außerplanmäßige Ausgaben aus dem Haushaltsjahr 2022**  
Die Schulverbandsversammlung genehmigte die über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2022.



Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

## Bebauungsplan „Gewerbegebiet Schelmhecke“

hier: **Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses der 4. Änderung des Bebauungsplans**

gem. § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13a BauGB

sowie

**Beteiligung der Öffentlichkeit zum Entwurf des Bebauungsplans**

gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Marktgemeinderat des Markts Pleinfeld hat in seiner Sitzung am 25.05.2023 beschlossen, die 4. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Schelmhecke“ aufzustellen. Ziel der Planung ist die Teilanpassung der bisherigen planungsrechtlichen Festsetzungen an die Belange des sparsamen Umgangs mit Grund und Boden sowie die städtebaulich verträgliche und angemessene Weiterentwicklung der überplanten Flächen.

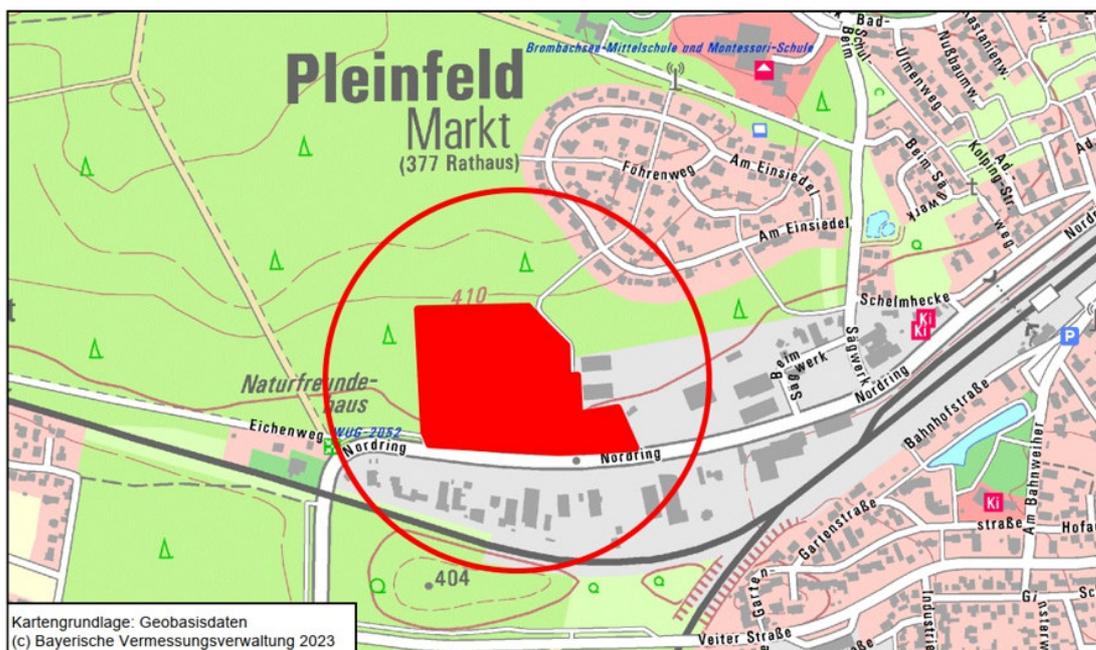
**Dieser Beschluss zur Durchführung des Verfahrens zur Aufstellung der 4. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Schelmhecke“ wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB amtlich bekanntgemacht.**

Der Geltungsbereich der 4. Änderung des Bebauungsplans umfasst die Grundstücke mit folgenden Flurstücknummern zum Zeitpunkt der Aufstellung des Bebauungsplans: 411/136 und 411/240, jeweils Gem. Pleinfeld, sowie Teilflächen des Flurstücks mit der Fl. Nr. 411/7, Gemarkung Pleinfeld.

Der Änderungsbereich wird umgrenzt:

- im Norden: durch angrenzende Waldflächen sowie die Siedlungsstrukturen der Wohnsiedlung „Einsiedel“
- im Osten: durch die weiteren Gewerbegebietsfläche des Gewerbegebietes Schelmhecke
- im Süden: durch die angrenzende Kreisstraße WUG3 („Nordring“) sowie die daran anschließenden weiteren Gewerbefläche des Gewerbegebietes „Schelmhecke“
- im Westen: durch angrenzende Waldflächen

Das Plangebiet ist wie folgt im Marktgemeindegebiet verortet:



Übersichtslageplan zur Lage des Geltungsbereichs der 4. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Schelmhecke“, rot flächig markiert = Änderungsbereich; ohne Maßstab (© Kartengrundlage: Bayerische Vermessungsverwaltung 2023)

Die Aufstellung der 4. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Schelmhecke“ erfolgt im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. §13a Abs. 3 Nr. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans ohne Durchführung einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt wird. Ursächlich für den Verzicht auf die Umweltprüfung ist, dass mit der Änderung keine zusätzlichen überbaubaren Flächen entstehen, sondern vorrangig lediglich die zulässige Höhe der baulichen Anlagen im Sinne des sparsamen Umganges mit Grund und Boden verbessert wird. Erhebliche negative Umweltauswirkungen sind hieraus nicht zu



erwarten. Gem. § 13a BauGB i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB wird weiterhin vom Umweltbericht nach § 2a BauGB und von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, wie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Absatz 1 und § 10a Absatz 1 abgesehen. § 4c ist nicht anzuwenden.

In gleicher Sitzung des Marktgemeinderats am 25.05.2023 wurde der Entwurf der 4. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Schelmhecke“ gebilligt und beschlossen, die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2. BauGB durchzuführen. Wesentliche Ziele der Planungen sind die Anpassung der Festsetzungen über die zulässigen Gebäudehöhen sowie die Anwendung der marktgemeindlichen Stellplatzsatzung.



Auszug aus dem Planblatt zur 4. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Schelmhecke“  
„Schwarz gestrichelt umrandet Geltungsbereich der 4. Änderung; ohne Maßstab  
(© Kartengrundlage und Luftbild: Bayerische Vermessungs-verwaltung 2023)

**Der Entwurf der 4. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Schelmhecke“ bestehend aus Planblatt mit zeichnerischen Festsetzungen, Satzung mit textlichen Festsetzungen und Entwurf der Begründung liegt gem. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom**

**15.06.2023 bis 17.07.2023**

**im Rathaus des Markts Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld, im 2. Stock Zimmer 2.3 während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr sowie Dienstag 13.00 – 15.00 Uhr und Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr) erneut öffentlich aus und kann von jedermann eingesehen werden.**

**Zusätzlich ist der Entwurf der 4. Änderung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Schelmhecke“ im Internet auf der Homepage der Markts Pleinfeld unter [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de) → Rubrik Rathaus → Aktuelles → öffentliche Auslegungen veröffentlicht und kann dort eingesehen werden. (<https://www.pleinfeld.de/oeffentlicheauslegungen>)**

**Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, auch in elektronischer Form (mail@pleinfeld.de), oder mündlich zur Niederschrift im Rathaus des Markts Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld vorgebracht werden.**

Den berufstätigen Bürgern wird dies, nach vorheriger Terminabsprache (Tel. 09144 / 92 00 0), auch außerhalb der allgemeinen Dienststunden ermöglicht.

Sollte das Rathaus des Markts Pleinfeld während der Auslegung aufgrund unvorhersehbarer Gründe (z.B. erneut ansteigender Krankheitszahlen durch Covid-19 („Corona-Virus“)) die oben angegeben Öffnungszeiten erheblich einschränken müssen, bitten wir, sofern möglich, zur Einsicht telefonisch einen Termin zu vereinbaren (09144 – 92 00 0) oder die Möglichkeit der Online-Einsichtnahme wahrzunehmen. Soweit möglich, bitten wir Fragen zur Planung telefonisch (Tel. 09144 – 92 00 0) oder per Mail (mail@pleinfeld.de), zu klären.

Wir bitten zu beachten, dass aus Gründen des Infektionsschutzes sowie der Vorsorge für die Bürgerinnen und Bürger die Einsichtnahme dann u. U. nur Einzel unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften erfolgen kann.



Die geltenden Schutzmaßnahmen (insbesondere Auflagen zum Tragen eines Mund-Nasenschutzes, FFP2 Masken, etc.) sind verpflichtend zu beachten. Aktuelle Detailinformationen hierzu sind auf der Homepage des Markts Pleinfeld einsehbar und können darüber hinaus auch telefonisch beim Markt Pleinfeld erfragt werden. Ein Betreten des Rathauses ohne Beachtung dieser Schutzmaßnahmen ist nicht möglich. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass notwendige Behördengänge nicht von etwaigen im Rahmen von Infektionsschutzmaßnahmen verfügbaren Ausgangsbeschränkungen erfasst sind.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, soweit die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist. (§ 4a Abs. 6 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 Satz 2, Halbsatz 2 BauGB).

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Die in den Unterlagen zum Bebauungsplan benannten Gesetze, Normen (insb. DIN-Normen) und technischen Baubestimmungen können zusammen mit den Unterlagen des Bebauungsplans in den Räumen des Rathauses des Markts Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden und bei Bedarf erläutert werden.

Zeitgleich erfolgt die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange zum Entwurf der 4. Änderung des Bebauungsplans.

Die Ergebnisse dieser Beteiligung werden anschließend in öffentlicher Sitzung des Marktgemeinderates erörtert und abgewogen.

Pleinfeld, den 06.06.2023

Stefan Frühwald  
Erster Bürgermeister

**FÜR ALLE,  
DIE LEISTUNG  
ZEIGEN  
WOLLEN**



### **Birkel und Biber OHG**

Allianz Generalvertretung  
Am Fürst 2 a, 91785 Pleinfeld  
birkel.biber@allianz.de  
Telefon 0 91 44.9 27 00 70  
WhatsApp 0 91 44.9 27 00 70

Kaufleute für Versicherungen und Finanzen (m/w/d): Den Kunden im Fokus und Spaß am Verkauf. Sie haben einen guten Schulabschluss (bevorzugt Abitur), Führerschein, souveränes Auftreten und sind kontaktfreudig. Wir bieten eine sichere Zukunft. Bewerben Sie sich.





## BEKANNTMACHUNG DER HAUSHALTSSATZUNG FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2023

Der Marktgemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.02.2023 die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Marktgemeinde und Wirtschaftsplan der Gemeindewerke für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen.

Nach der rechtsaufsichtlichen Genehmigung hat das Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen mit Schreiben vom 11.05.2023 Stellung genommen und die Kreditaufnahme in Höhe von 294.000 € für die Gemeindewerke erteilt. Zusätzlich wurden die veranschlagten Verpflichtungsermächtigungen des Marktes Pleinfeld in Höhe von 2.990.000 € genehmigt.

Gründe für eine förmliche Beanstandung der Haushaltssatzung 2023 waren nicht ersichtlich.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan sowie der Wirtschaftsplan der Gemeindewerke für das Haushaltsjahr 2023 liegen bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung in der Finanzverwaltung des Marktes Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld, 2. Stock, Zimmer 2.6, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr, Dienstag 13:00 bis 15:00 Uhr, Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr) öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Die Haushaltssatzung wird nachfolgend amtlich bekannt gemacht.

### HAUSHALTSSATZUNG DES MARKTES PLEINFELD (LANDKREIS WEISSENBURG-GUNZENHAUSEN) FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2023

Der Markt Pleinfeld erlässt aufgrund des Art. 66 ff. der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (Gemeindeordnung – GO, BayRS 2020-1-1-I) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22.08.1998 (GVBl. S. 796), die zuletzt durch § 2 des Gesetzes vom 09. Dezember 2022 (GVBl. S. 674) geändert worden ist, folgende

#### Haushaltssatzung:

##### § 1

- 1) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt; er schließt
- |  |              |
|--|--------------|
| im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit | 17.033.800 € |
| und  |              |
| im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit   | 4.908.800 €  |
| ab.  |              |

- 2) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Gemeindewerke Pleinfeld für das Jahr 2023 wird hiermit festgesetzt; er schließt
- |  |             |
|--|-------------|
| im Erfolgsplan in den Erträgen mit                 | 5.166.000 € |
| und Aufwendungen mit                               | 5.996.000 € |
| und  |             |
| im Vermögensplan in den Einnahmen und Ausgaben mit | 299.000 €   |
| ab.  |             |

##### § 2

- 1) Kredite zur Finanzierung für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Vermögenshaushalt werden nicht aufgenommen.
- 2) Kredite zur Finanzierung für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Eigenbetriebes Gemeindewerke Pleinfeld werden auf 294.000 € festgesetzt.

##### § 3

- 1) Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden auf 2.990.000 € festgesetzt.
- 2) Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan des Eigenbetriebes Gemeindewerke Pleinfeld werden nicht festgesetzt.

##### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |                  |   |          |
|------------------|---|----------|
| 1. Grundsteuer   | a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) | 410 v.H. |
|                  | b) für die Grundstücke (B)                              | 410 v.H. |
| 2. Gewerbesteuer |   | 300 v.H. |

##### § 5

- 1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 2.000.000 € festgesetzt.
- 2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Gemeindewerke Pleinfeld wird auf 200.000 € festgesetzt.

##### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01.01.2023 in Kraft.

Pleinfeld, 22.05.2023  
MARKT PLEINFELD

gez. **Stefan Frühwald**  
Erster Bürgermeister



## FUNDSACHEN

Bei der Marktgemeinde Pleinfeld wurden bis zum 05.05.2023 folgende Fundsachen abgegeben.

Die Aushändigung erfolgt an den Eigentümer gegen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises.

- Tablet Marke Huawei
- Schlüssel ABUS 1 Stück mit Einkaufschip Metall
- Schlüssel mit Anhänger Ritzer und Zeit-Chip
- Lesebrille pink mit Stärke 2

**Marktgemeinde Pleinfeld - Fundamt -**

Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld

Tel. 09144/9200-27 oder -28

## APOTHEKENDIENST JUNI 2023

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
			1.	2.	3.	4.
			Schloss Ellingen	St. Georg Gmünd	Salvator Gunzenh.	Alte Post Pleinfeld
5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Ahorn Gunzenh.	Stadtmühl Weißenb.	Center Weißenb.	Einhorn Weißenb.	Greifen Weißenb.	Kreuz Weißenb.	Salvator Gunzenh.
12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
Schloss Ellingen	St. Georg Gmünd	Altstadt Gunzenh.	Alte Post Pleinfeld	Engel Gunzenh.	Stadtmühl Weißenb.	Center Weißenb.
19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.
Burg Weißenb.	Greifen Weißenb.	Kreuz Weißenb.	Altstadt Gunzenh.	Schloss Ellingen	St. Georg Gmünd	Linden Gunzenh.
26.	27.	28.	29.	30.		
Alte Post Pleinfeld	Markt Gunzenh.	Stadtmühl Weißenb.	Center Weißenb.	Burg Weißenb.		

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern: 116 117

Integrierte Leitstelle in Notfällen: 112

### KONTAKT APOTHEKEN:

Alte Post-Apotheke, Marktplatz 2, Pleinfeld, 09144-94111

Schloss-Apotheke, Neue Gasse 1, Ellingen, 09141-82050

Stadtmühl-Apotheke, Untere Stadtmühlgasse 11, Weißenburg, 09141-3399

Burg-Apotheke, Obertorstr. 18, Weißenburg, 09141-2537

Einhorn-Apotheke, Rosenstr. 3, Weißenburg, 09141-2307

Greifen-Apotheke, Marktplatz 10, Weißenburg, 09141-2304

Kreuz-Apotheke, Rothenburger Str. 43, Weißenburg, 09141-3820

Römer-Apotheke, Bahnhofstr. 13, Weißenburg, 09141-73999

Center-Apotheke, Eichstätter Str. 29, Weißenburg, 09141-2550

Ahorn-Apotheke, Osianderstr. 25, Gunzenhausen, 09831-4444

Altstadt-Apotheke, Marktplatz 37, Gunzenhausen, 09831-2430

Engel-Apotheke, Bühringerstr. 12, Gunzenhausen, 09831-2379

Linden-Apotheke, Lindleinswasenstr. 27, Gunzenhausen, 09831-5431

Markt-Apotheke, Marktplatz 20-22, Gunzenhausen, 09831-67890

Salvator-Apotheke, Burgstallstr. 3, Gunzenhausen, 09831-67330

St. Georg-Apotheke, Bahnhofstr. 29, Georgensgmünd, 09172-69710

Der Apothekennotdienst ist ohne Gewähr. Bitte rufen Sie vorab in den Apotheken an oder informieren Sie sich im Internet unter [aponet.de](http://aponet.de).

## INFORMATIONEN FÜR ALLE KUNDEN UND INTERESSENTEN ZUR NUTZUNG VON GARTENWASSERZÄHLERN ZUR BEFREIUNG VON DER KANALEINLEITUNGSGEBÜHR DES MARKTES PLEINFELD



Der Markt Pleinfeld bietet im Rahmen der Abwasserentsorgung die Möglichkeit, durch den Kunden selbst zu beschaffende, fest verbaute und verplombte Gartenwasserzähler zu installieren. Hierbei wird nur der Verbrauch des Wassers berechnet, jedoch keine Verbrauchsgebühr zur Kanaleinleitung. Dies ist für die Bewässerung der Gartenanlagen möglich.

Die Gartenwasserzähler müssen durch einen eingetragenen Installateur fest verbaut und verplombt werden. Dies muss durch eine Unterschrift mit Stempel am „Antrag auf Kanalgebührenbefreiung für das zur Gartenbewässerung verwendete Leitungswasser“ durch den Installateur bestätigt werden, sowie ein Bild des Zählers angehängt, oder per Mail an [mail@gw-pleinfeld.de](mailto:mail@gw-pleinfeld.de) gesendet werden.

Die Kunden haben nach Ablauf der Eichfrist (i.d.R. 6 Jahre) selbständig den Wechsel durch einen Installateur zu veranlassen und dies wiederum per Nachweis mit Bild bei den Gemeindegewerken Pleinfeld papierhaft oder an die oben genannte Mailadresse zu senden.

Wird dies nach Ablauf der Eichfrist nicht umgesetzt, kann der Verbrauch des Gartenwasserzählers nicht berücksichtigt werden.

Es sind derzeit im Zuständigkeitsgebiet des Marktes Pleinfeld viele mobile Gartenwasserzähler installiert und in Gebrauch. Diese müssen nun durch fest verbaute und verplombte Gartenwasserzähler ersetzt werden. Eine entsprechende Übergangsfrist gilt für Bestandszähler bis zum 31.12.2024.

Wenn ab dem 01.01.2025 Verbrauchsmengen bei der Kanaleinleitungsgebühr nicht berücksichtigt werden sollen, muss eine Installation über den oben beschriebenen Prozess mit entsprechenden Zählern erfolgen.

Diese Handhabung gilt ab sofort und wird unverzüglich umgesetzt. Den oben genannten Antrag erhalten Sie auf der Homepage des Marktes Pleinfeld oder der Gemeindegewerke Pleinfeld, sowie im Büro der Gemeindegewerke Pleinfeld, Beim Sägewerk 4 in Pleinfeld.



## INBETRIEBNAHME EINER LÖSCHWASSER-ZISTERNE IM ORTSTEIL ENGELREUTH

Mit einer **Gemeinschaftsübung der Feuerwehren aus Walting, Mannholz und Pleinfeld** konnte nun endlich eine **100 m<sup>3</sup> fassende Löschwasserezisterne** in Betrieb genommen werden.



Zur Pflichtaufgabe der Kommunen zählt u.a. die Gewährleistung des Brandschutzes. Dazu gehört, nicht nur die Feuerwehren mit entsprechenden Fahrzeugen und Geräten auszustatten, sondern auch genügend Löschwasser bei einem Brandfall bereitzustellen. Dies geschieht in der Regel über die Trinkwasserleitungen und deren dazugehörigen Hydranten des örtlichen Wasserversorgers. In **Engelreuth** ist die Wasserleitung für die wenigen Anwesen so gering dimensioniert, dass man die hygienischen Anforderungen des Trinkwassers gewährleisten kann. Das ist für den großen Wasserbedarf im Brandfall jedoch nicht ausreichend.

Schon seit vielen Jahren befasste sich die Gemeinde mit dem Bau einer Löschwasserezisterne. Nach einem Eigentümerwechsel wurden die Verhandlungen durch die Verwaltung wieder aufgenommen. Ein Grundstück wurde zur Verfügung gestellt.

Im **Frühjahr 2022** konnte mit den Planungen durch das Bauamt zusammen mit dem Ingenieurbüro VNI aus Pleinfeld begonnen werden, und es erfolgte eine Ausschreibung. Nachdem der Gemeinderat seine Zustimmung erteilt hatte, wurde die Baumaßnahme von

der Firma Hueber - Erdbau in Pleinfeld ausgeführt. Die Gesamtkosten der Löschwasserezisterne betragen **ca. 115.000 Euro**.

Am **22.04.2023** konnte man, unter den Augen des **Ersten Bürgermeisters Stefan Frühwald**, den Gemeinderäten, den Ortsprechern und der Bevölkerung die Zisterne in Betrieb nehmen. Auch die Kreisbrandinspektion, vertreten durch den **KBI Jürgen Zachmann** und **KBM Erich Herzner**, machte sich ein Bild von der Einsatzübung.

Alle sind zufrieden, dass der Brandschutz in Engelreuth nun gewährleistet ist.



## Anwaltskanzlei Bernhard Trögl

Seit über 20 Jahren in Pleinfeld  
und jetzt auch in Weißenburg



Marktplatz 5  
91785 Pleinfeld  
Tel. 09144/94930  
Fax 09144/94932



e-mail: [ratroegl@online.de](mailto:ratroegl@online.de)  
[www.anwaltskanzlei-pleinfeld.de](http://www.anwaltskanzlei-pleinfeld.de)

Bahnhofstr. 1  
91781 Weißenburg  
Tel. 09141/5033

Fax 09141/73535  
e-mail: [anwaelte@enbaho.de](mailto:anwaelte@enbaho.de)  
[www.enbaho.de](http://www.enbaho.de)

**Geschäftszeiten:**  
Mo – Fr. 8 – 12 Uhr  
Mo – Do 13-17 Uhr  
und nach Vereinbarung

# FiEGL

## BAUUNTERNEHMUNG ASPHALTMISCHANLAGE QUARZSANDWERK

Wir sind Ihr kompetenter Partner für:



Asphaltierungsarbeiten für  
Biogasanlagen und Fahrhilfen  
Lieferung von Quarzsand  
u. Auffüllmaterial  
Lieferung von Schotter,  
Splitt u. Rundkies  
Asphaltierungsarbeiten  
aller Flächen

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot

Pleinfeld · Tel. 09144/928880  
Mühlstraße 192 · Fax 09144/6651  
[www.fiegl-pleinfeld.de](http://www.fiegl-pleinfeld.de)

Wir sind stolzer  
Unterstützer des großen  
Landschaftslaufs am Brombachsee



## TAG DER BUNDESWEHR

## WIR SIND DA

# 17. JUNI 2023

## VEITSHÖCHHEIM

### BALTHASAR-NEUMANN-KASERNE

Pfaffenbergstraße, 97080 Würzburg  
08.30 - 18.00 Uhr

[WWW.TAG-DER-BUNDESWEHR.DE](http://WWW.TAG-DER-BUNDESWEHR.DE) #TDBW23



BUNDESWEHR

## PROGRAMM

ab 08:30	Einlass
09:30 - 10:15	Dynamische Gefechtsdarstellung
10:00 - 16:30	Bühnenprogramm
10:40	Eröffnung durch den Kommandeur 10.PzDiv
11:00	Live-Übertragung Rede Verteidigungsminister
10:00 - 17:00	Vorfürhungen und Präsentationen
10:00 - 17:00	Mitfahren auf Fahrzeugen der Bundeswehr
12:40 - 13:10	Ökumenischer Gelöbnis-Gottesdienst
13:30 - 14:30	Felerliches Gelöbnis
15:00 - 15:45	Dynamische Gefechtsdarstellung
16:30 - 17:00	Open-Air-Konzert des Heeresmusikkorps
18:00	Veranstaltungsende

[WWW.TAG-DER-BUNDESWEHR.DE](http://WWW.TAG-DER-BUNDESWEHR.DE)

#TDBW23



## BLUTSPENDE IN PLEINFELD

Die Versorgung der Krankenhäuser mit Frischblutkonserven wird immer schwieriger, da die Anzahl der Spender mit dem Bedarf an Blut nicht mehr mithalten kann.

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes veranstaltet deshalb am

**Mittwoch, 14.06.2023,  
von 16:30 bis 20:30 Uhr**

**Grundschule, Ringstr. 45, 91785 Pleinfeld**

wieder eine Blutspende.

Weitere Termine wie folgt:

**Freitag, 02.06.2023, von 16:00 bis 20:30 Uhr**  
**Volksschule, Pfraufelder Str. 4, 91790 Nennslingen**

**Dienstag, 13.06.2023, von 15:00 bis 20:30 Uhr**  
**Grundschule, Theodor-Heuss-Str. 1, 91710 Gunzenhausen**

Der Blutspendedienst weist darauf hin:

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendeausweis mit, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass).

## SONDERMÜLL-AKTIONSTAG 2023

Am **Samstag, den 17.06.2023** findet am **Kirchweihplatz** der nächste **Sondermüll-Aktionstag** statt.

Im Zeitraum von **08:00 Uhr bis 10:00 Uhr** kann verschiedenster Sondermüll abgegeben werden.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen. Kontakt: 09141 902-0.



**SCHREINER JUNG**  
Arbeiten mit Holz

♦ Fenster ♦ Haustüren ♦ Zimmertüren ♦ Treppen  
♦ Decken ♦ Böden sowie Spezialanfertigungen

<p>Marcel Jung Walting 157, 91785 Pleinfeld</p>	<p>☎ +49 160 94542400 ✉ info@schreiner-jung.de</p>
---	--

[www.schreiner-jung.de](http://www.schreiner-jung.de)



**Amt für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
Roth-Weißenburg i. Bay.**

## VERANSTALTUNGEN IM JUNI

### ZU ERNÄHRUNG UND BEWEGUNG FÜR SCHWANGERE UND JUNGE ELTERN

Montag, 12.06.2023 • 09:00 bis 10:30 Uhr

**Von der Milch zum Brei (Beikost) - online**  
Referentin: Melanie Wolter (Diätassistentin)  
Veranstaltungsort: Online über WebEx

Mittwoch, 14.06.2023 • 19:00 bis 22:00 Uhr

**Mealprepping-stresst Du noch oder chillst Du schon?**  
Referentin: Anja Eckert (Fachlehrerin Ernährung und Gestaltung)  
Veranstaltungsort: Mittelschule Burgthann,  
Mimberger Str. 24, 90559 Burgthann

Montag, 19.06.2023 • 09:00 bis 10:30 Uhr

**Gesund und mit Bewegung durch die Schwangerschaft online**  
Referentin: Verena Fuchs (Physio- und Beckenbodentherapeutin)  
Veranstaltungsort: Online über WebEx

Donnerstag, 22.06.2023 • 19:00 bis 20:30 Uhr

**Gesund und fit durch die Schwangerschaft online**  
Referentin: Melanie Wolter (Diätassistentin)  
Veranstaltungsort: Online über WebEx

Montag, 26.06.2023 • 09:30 bis 11:00 Uhr

**Vom Brei zum Familientisch – den Übergang entspannt gestalten (Übergang zur Familienkost)**  
Referentin: Andrea Meyer (Diätassistentin)  
Veranstaltungsort: Hebammenpraxis Gunzenhausen,  
Bahnhofstraße 23 a, 91710 Gunzenhausen

Mittwoch, 28.06.2023 • 18:00 bis 19:30 Uhr

**Von der Milch zum Brei**  
Referentin: Christine Scheler (Diätassistentin)  
Veranstaltungsort: Kinderarztpraxis Dr. Holger Hertzberg,  
Südliche Ringstraße 2, 91126 Schwabach

Freitag, 30.06.2023 • 15:00 bis 18:00 Uhr

**Think global, act local - genieße die Mittelmeerküche zuhause!**  
Referentin: Anja Eckert (Fachlehrerin Ernährung und Gestaltung)  
Veranstaltungsort: Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Roth-Weißenburg i. Bay.,  
Bergerstraße 2-4, 91781 Weißenburg i. Bay.



### Kontakt

Kultur- u. Touristinformation  
Marktplatz 11  
91785 Pleinfeld

Tel.: 0 91 44 / 92 00 70  
Fax: 0 91 44 / 92 00 60

tourismus@pleinfeld.de  
www.pleinfeld.de

### Unsere Öffnungszeiten

April bis Oktober

Montag bis Freitag:  
10.00 - 16.00 Uhr

Samstag:  
10.00 - 13.00 Uhr

November bis März

Montag bis Donnerstag:  
10.00 - 16.00 Uhr

Freitag:  
10.00 - 13.00 Uhr

### Ihre Ansprechpartnerinnen:

Maren Adami  
Barbara Rössler  
Regina Hansel  
Marion Knörlein  
Tanja Bilek



## KULTUR- u. TOURISTINFORMATION -Sommeröffnungszeiten-

Von April bis Oktober ist die Kultur- u.  
Touristinformation Pleinfeld zu folgenden  
Öffnungszeiten für Sie da:

**Montag bis Freitag**  
**10.00 bis 16.00 Uhr**

**Samstag**  
**10.00 bis 13.00 Uhr**

**Touristinformation**  
**Zimmervermittlung**  
**Angelscheine**  
**Kartenvorverkauf für Veranstaltungen**  
**u.v.m.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
**Ihr Team der Kultur- u. Touristinformation**



# PLEINFELDER BÜRGERFEST

**FREITAG, 09. Juni 2023**

19.00 Uhr **90er-Party** mit **DJ Rolly**

**SAMSTAG, 10. Juni 2023**

16.00 Uhr Beginn des Festbetriebs

ab 18.30 Uhr **Live-Musik** mit „**Five Live**“

**SONNTAG, 11. Juni 2023**

ab 10.00 Uhr **Weißwurstfrühschoppen**

ab 11.30 Uhr **Mittagessen** mit Schäufele u. v. m

ab 13.00 Uhr Folk! Rock! Party! **Live-Musik** mit **Tony Barkham**  
**Buntes Rahmenprogramm** u. a. mit den **SCS Dancers aus Stirn**

## KULINARISCHES

Bier vom Fass, Weizen, alkoholfreie Getränke, Cocktails, Bratwürste, Steaksemmel, Pommes, Gyros, Makrelen, Fisch- u. Lachssemmel, Schnittlauch-, Schmalz-, Schinken- u. G´hackbrote, Burger, Crêpes, Kaffee u. Kuchen, vegetarische u. vegane Falafel, Pasta und vieles mehr...

## FÜR KINDER

Kinderkarussell, Wurfhude, Ponyreiten am Sonntag, Gewinnspiel mit tollen Preisen  
(Preisvergabe am Sonntag um 16.00 Uhr)

Am **Sonntag ab 09.30 Uhr** in der Ortsmitte  
**KUNST- & KREMPELMARKT**

# 3. PLEINFELDER KUNST- & Krempelmarkt

Sonntag, 11. Juni 2023

09.30 - 17.00 Uhr

Ortsmitte von Pleinfeld

Gebrauchtwaren aller Art

Kunsthandwerk

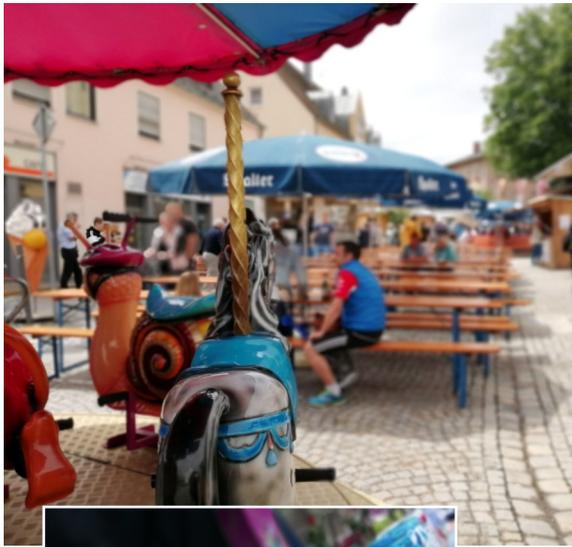
Künstlerische Erzeugnisse

Bastelarbeiten

## Infos:

- Platzvergabe ab 7.00 Uhr in der Brückenstraße
  - keine Platzreservierung vorab möglich - es sind ausreichend Plätze vorhanden
  - Platzzuteilung erfolgt über die Marktleitung
  - Befahren des Veranstaltungsgeländes nur bis 09.15 Uhr und ab 17.00 Uhr
  - Das Anbieten von Waffen, Kriegsspielzeug, Uniformen von 1933-1945, Pornografische Schriften u. Gegenstände, etc., Medikamenten, Chemikalien, Motorfahrzeugen, Kraftfahrzeugen, lebende Tiere, Lebensmittel, Pflanzen, etc. ist grundsätzlich verboten.
- Die ausführlichen Teilnahmebedingungen finden Sie im Internet unter [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de)

**Keine Standgebühr!**



# Bürgerfest mit Kunst- & Krempelmarkt 2023

Beste Biergarten- und Marktstimmung wird hoffentlich Mitte Juni wieder am **Pleinfelder Marktplatz** herrschen. Dann findet nämlich - **heuer sogar 3 Tage** - das allseits beliebte **Bürgerfest** statt.

Folgendes Programm haben sich die Vereine und der Festausschuss in diesem Jahr überlegt:

## Freitag, 09. Juni 2023

19:00 Uhr 90er-Party mit DJ Rolly

## Samstag, 10. Juni 2023

16:00 Uhr Beginn des Festbetriebes  
ab 18:30 Uhr Live-Musik mit „FIVE LIVE“

## Sonntag, 11. Juni 2023

ab 09:30 Uhr 3. Kunst- und Krempelmarkt  
in der Ortsmitte von Pleinfeld  
ab 10:00 Uhr Weißwurstfrühschoppen  
ab 11:30 Uhr Mittagessen mit Schäufole u.v.m.  
ab 13:00 Uhr Folk! Rock! Party! Live Musik mit **Tony Barkham**  
16:00 Uhr Preisvergabe zum Kinder-Gewinnspiel auf der Bühne  
Buntes Rahmenprogramm, u. a. mit den **SCS Dancers aus Stirn**

Für die kleinen Gäste gibt es am Marktplatz wieder ein **Kinderkarussell**, eine **Wurfbude** und ein tolles **Gewinnspiel**. Am Sonntag wird vom Reitverein **Ponyreiten** angeboten.

**Zum Gewinnspiel:** Kinder bis einschl. 12 Jahre dürfen während der 3 Festtage (Annahmeschluss: Sonntag, 15.30 Uhr) auf dem gesamten Bürgerfest die „**Sandbockelbahn**“ suchen. Die Anzahl der gefundenen „Sandbockelbahnen“ kann auf einem Teilnahmekärtchen notiert werden, welches an jedem Verkaufsstand erhältlich ist. Die Gewinnspielbox zum Einwerfen der Kärtchen ist vor der Bühne zu finden.

Für **das leibliche Wohl** sorgen an allen Festtagen die **Pleinfelder Vereine**. Das kulinarische Angebot bietet neben Bratwurst- und Steaksemmel, Pommes, Gyros, Makrelen, belegten Broten auch Burger, Crêpes, Kaffee und Kuchen sowie vegetarische und vegane Gerichte und Schäufole am Sonntag.

Zum dritten Mal findet in diesem Jahr anstelle des Veitsmarktes ein **Kunst- & Krempelmarkt** statt. Alle Trödler, Kunsthandwerker und Hobbykünstler sind herzlich eingeladen, sich an diesem Sonntag den Besuchern zu präsentieren. Die Platzvergabe erfolgt am Marktsonntag ab 7.00 Uhr in der Brückenstraße. Eine Platzreservierung vorab ist nicht möglich. Es sind ausreichend Plätze vorhanden. Keine Standgebühr!

Die genauen Teilnahmebedingungen sind im Internet unter [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de) einsehbar.

*Der Festausschuss Pleinfeld freut sich auf Ihren Besuch.*



## Auf geht's zum 60. Pleinfelder Volksfest vom 23. Juni bis 26. Juni 2023!

Wir feiern Jubiläum! Zum 60. Mal findet heuer das Pleinfelder Volksfest statt. Aus diesem Grund gibt es auch die ein oder andere Besonderheit im Programm, dass auch dieses Jahr für beste Unterhaltung und vier schöne Tage sorgen wird.



Von **Festwirt Christian Egerer** konnten auch dieses Jahr hochkarätige Spitzenbands gebucht werden.

Für beste Unterhaltung sorgen im Festzelt am

- Freitag:** Die Trachtenrockers
- Samstag:** Seniorennachmittag **Pleinfelder Blasmusik**  
Abends im Festzelt **Die Rothsee's**
- Sonntag:** Frührschoppen **Pleinfelder Blasmusik**  
Nach dem Festzug **Aalbachtal Express**
- Montag:** Steigerwälder Knutschbären





Am Freitag findet um 18.30 Uhr das **Standkonzert** der Pleinfelder Blasmusik vor dem Rathaus statt mit anschließendem Gambriuszug zum Festzelt. Um 19.30 Uhr erfolgt dann die offizielle Eröffnung mit **Bieranstich durch Bürgermeister Stefan Frühwald**.

Speziell für Senioren findet am Samstag der **Seniorennachmittag** der Marktgemeinde Pleinfeld im Festzelt statt, musikalisch umrahmt durch die Pleinfelder Blasmusik. Abends gibt es im Zelt dann Alpenrock, Pop, Rock und Party mit den „Rothsee´s“.

Der Volksfestsonntag steht unter dem Motto **„Tag der Vereine, des Brauchtums & der Tradition!“**. Vormittags wird zu einem **Frühschoppen** mit musikalischer Umrahmung durch die Pleinfelder Blasmusik eingeladen. Dazu gibt es ein leckeres Mittagessen im Festzelt.



Anlässlich des Jubiläums gibt es in diesem Jahr endlich wieder einen Festzug. Der große **Jubiläumsfestzug** startet um 14.00 Uhr am Ottmarsfelder Weg. Zahlreiche Pleinfelder Vereine und Gruppen zeigen dabei, wie bunt und vielfältig das Vereinsleben in Pleinfeld ist.

Montags sind dann wieder alle Familien zum **Familiennachmittag** mit Kinderbelustigung

und teilweise ermäßigten Preisen bei den Fahrgeschäften eingeladen. Für gute Stimmung im Festzelt sorgt nach der Kinderbelustigung die Pleinfelder Band **„Tohuwabohu“** mit ihrem Kinderprogramm. Die **„Steigerwälder Knutschbärn“** sorgen dann abends mit ihrer spektakulären Bühnenshow – von volkstümlich bis Party und Rock – für beste Unterhaltung, bevor das Volksfest auch in diesem Jahr wieder mit einem grandiosen **Feuerwerk** direkt vor dem Höbachweiher (kein Höhenfeuerwerk) sein Ende finden wird.



Festwirt Christian Egerer

und der Markt Pleinfeld freuen sich schon jetzt auf Ihren Besuch

Im Schadenfall:

Sanierung mit technischer Exzellenz!

- Erstmaßnahmen
- Leckageortung
- Technische Trocknung / Baubeheizung
- Brandschadensanierung
- Wiederherstellung aller Gewerke
- Asbestschadensanierung

INGENIEURBÜRO RITZER GMBH  
Brand & Wasserschadensanierung  
Jahnstraße 25 • 91781 Weißenburg  
☎ 09141 99 53 317 • weissenburg@ritzergmbh.com



www.wasserschaden-leckortung.de

Zentrale Schwabach • Würzburg • Weißenburg • Regensburg • München • Frankfurt



## Freitag 23. Juni "Tag der Betriebe"

- ab 16:00 Uhr **Bierzeltbetrieb**  
 18:30 Uhr **Standkonzert am Rathaus** mit der **Pleinfelder Blasmusik** anschließend Festzug ins Bierzelt mit Gambrinus  
 19:30 Uhr **Offizielle Eröffnung mit Bieranstich** durch Bürgermeister Stefan Frühwald  
 anschließend Die Partyband **"TRACHTENROCKER"**



[www.rothseemusikanten.de](http://www.rothseemusikanten.de)

## Samstag 24. Juni

- 14:00 Uhr **Seniorenachmittag**  
 bis der Gemeinde Pleinfeld  
 17:00 Uhr Musikalisch umrahmt durch **"Pleinfelder Blasmusik"**  
 19:30 Uhr Alpenrock, Pop, Rock und Party, die **"ROTHSEE'S"**

## Sonntag 25. Juni "Tag der Vereine, des Brauchtums und der Tradition"

- 10:30 Uhr **Frühschoppen** im Festzelt mit der **"Pleinfelder Blasmusik"**  
 Der Küchenchef empfiehlt zum Mittagstisch:  
**"Spießbraten mit Knödel und Krautsalat"**



- 14:00 Uhr **"Großer Jubiläumsfestzug"**  
 vom Ottmarsfelder Weg zum Festzelt  
 danach Blasmusik Partypower mit dem **"AALBACHTAL-EXPRESS"**

## Montag 26. Juni

- 13:30 Uhr **Familiennachmittag** mit Preisermäßigung an vielen Fahrgeschäften  
 13:30- 14:35 Uhr Kinderbelustigung der Gemeinde Pleinfeld  
 14:45 Uhr Aus Pleinfeld die Band **"TOHUWABOHU"** mit ihrem Kinderprogramm



- 19:00 Uhr **Spektakuläre Bühnenshow, von Volkstümlich bis Party und Rock** die **"STEIGERWÄLDER KNUTSCHBÄRN"**

- 22:30 Uhr Auch dieses Jahr wird der sogenannte **"Raketen Franz"** ein grandioses **Feuerwerk** abschießen.

Danach Finale auf der Bühne mit den **"Steigerwälder Knutschbärn"**





## NATUR- UND ERLEBNISFÜHRUNGEN IM JUNI / JULI

Die Kultur- u. Touristinformation Pleinfeld bietet im Mai die folgenden Natur- und Erlebnisführungen an:



### JOHANNIZEIT - KRÄUTERZEIT

Zur Sommersonnwende wurden früher traditionell viele Kräuter für Heilung, Schutz und Segen gesammelt. Durch die langen Sonnentage spricht man den Pflanzen zu dieser Zeit eine besondere Heilkraft zu. Bei dieser Kräuterwanderung erfahren Sie, welche Kräuter jetzt wachsen, wie man sie erkennt und wie sie traditionell in der Kräuterheilkunde verwendet werden.

**Bitte festes Schuhwerk tragen.**

**Termin:** Sonntag, 11. Juni 2023

**Uhrzeit:** 15:00 - 16:30 Uhr

**Treffpunkt:** Parkplatz an der Kirche in Dorsbrunn

**Gebühr:** 2.50 € (Ermäßigt: 1.50 €; Familien: 6.00 €)

### EXTREME WELTEN - LEBENSRAUM SAND

Nicht nur Sonnenhungrige und Kinder wissen den Sand zu schätzen. Auch viele seltene Pflanzen und Tiere haben sich mit ihrem Leben ganz und gar dem Sand verschrieben. Der Reiz der Lebensräume offenbart sich meist erst auf den zweiten Blick. **Bitte festes Schuhwerk tragen.**

**Termin:** Sonntag, 16. Juli 2023

**Uhrzeit:** 15:00 - 17:00 Uhr

**Treffpunkt:** Infozentrum Seenland, Mandlesmühle 1, Pleinfeld

**Gebühr:** 2.50 € (Ermäßigt: 1.50 €; Familien: 6.00 €)

### BIBERFÜHRUNG FÜR KINDER

Gemeinsam begeben wir uns auf die Spuren des Bibers. Seit vielen Jahren gestalten Biber an der Mandlesmühle ihren Lebensraum. Dabei schaffen Sie Naturlebensräume die auch für andere Tiere zum Überleben wichtig sind.

Eine kurzweilige Führung für junge Naturdetektive!

**Bitte festes Schuhwerk tragen.**

**Termin:** Montag, 31. Juli 2023

**Uhrzeit:** 09:30 - 11:00 Uhr

**Treffpunkt:** Parkplatz Infozentrum Seenland,  
Mandlesmühle, Pleinfeld

**Gebühr:** 2.50 € (Erm.: 1.50 €; Familien: 6.00 €)

Für alle Führungen ist eine **vorherige Anmeldung** in der Kultur- und Touristinformation Pleinfeld erforderlich!





## PLEINFELDER WEIHNACHTSMARKT 2023 AUSSCHREIBUNG

In diesem Jahr findet unser Pleinfelder Weihnachtsmarkt wieder am 2. Adventswochenende **vom 09. Dezember bis 10. Dezember 2023** auf dem Schloss- und Kirchenplatz in Pleinfeld statt.

Nach der erfolgreichen Veranstaltung im letzten Jahr haben sich die Veranstalter auch für dieses Jahr wieder einige Neuerungen zur Steigerung der Attraktivität überlegt.

**Veranstaltungsort:** Schloss- und Kirchenplatz in 91785 Pleinfeld

### Öffnungszeiten des Marktes:

Samstag, 09. Dezember 2023 – 16.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Sonntag, 10. Dezember 2023 – 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Zugelassen werden Schausteller, Händler, Anbieter von Angeboten, die in Verbindung mit dem Weihnachtsfest stehen oder einen deutlichen Geschenkcharakter aufweisen. Insbesondere suchen wir Anbieter aus dem kleinhandwerklichen Bereich, Kunsthandwerk, Bastelartikel, Geschenkartikel, Handmade-Produkte.

Zusätzliche Anbieter von Speisen und Getränken werden nur zugelassen, wenn sie mit ihrem Angebot die vorhandenen Angebote ergänzen und zur Attraktivitätssteigerung des Marktes beitragen.

Interessierte senden Ihre Bewerbung bitte **bis spätestens zum 31. Juli 2023** an

**Kultur- u. Touristinformation Pleinfeld**

Marktplatz 11 – 91785 Pleinfeld

Tel.: 09144/920070 – Fax: 09144/920060 – Email: [tourismus@pleinfeld.de](mailto:tourismus@pleinfeld.de)

Über die Zulassung wird nach Bewerbungsschluss durch die Marktleitung entschieden.

Gerne stehen wir Ihnen für Fragen und Anregungen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Kultur- u. Touristinformation Pleinfeld



**glasmac**  
Creationen in Glas

Dieselstraße 9  
91785 Pleinfeld

Tel. 09144 8517

info@glasmac.de

www.glasmac.de

Glasduschkabinen

Ganzglasanlagen

Raumteiler

Bürotrennwände

lackiertes Glas für Küche und Bad

Sandstrahlarbeiten

Digitaldruck auf Glas

Spiegel

**ALOE VERA**

Gesundheit und Wohlbefinden  
für Mensch und Tier



**Sabine Kilvinger**

Ernährungs- und Vitalstoffberaterin

Telefon 0 91 44 / 66 66

[www.kilvinger.flpg.de](http://www.kilvinger.flpg.de)



## INFORMATION DER KULTUR- UND TOURISTINFORMATION PLEINFELD



Bei uns erhalten Sie aktuell Tickets für die genannten und viele weitere Veranstaltungen.

### AKTUELLE TOP-EVENTS IN DER REGION

#### Weißenburg, Luna Bühne

- 18.06.2023 Fränkisches Amtsgericht – Folge 47
- 02.07.2023 Fränkisches Amtsgericht – Best of

#### Weißenburg, Bergwaldtheater

- 11.06.2023 Konstantin Wecker Trio – mit Fanny Kammerlander und Jo Barnikel
- 17.06.2023 Herr der Diebe – Weißenburger Bühne ´89 e.V.
- 23.06.2023 Geierwally – Luna Bühne e.V.
- 24.06.2023 VIVA VOCE – 25 Jahre
- 01.07.2023 Klassik Open Air mit den Nürnberger Symphonikern
- 11.07.2023 Jim Knopf und die Wilde 13 – nach einem Buch von Michael Ende

#### Weißenburg, Wildbadsaal

- 23.06.2023 Weißenburger Klaviersommer – Yevgeny Sudbin
- 09.07.2023 Weißenburger Klaviersommer – Sara Daneshpour
- 21.07.2023 Weißenburger Klaviersommer – Haiou Zhang

#### Gunzenhausen, Stadthalle

- 27.10.2023 In den Bergen ist Freiheit – Multivisionsvortrag mit Thomas Huber
- 11.11.2023 VIVA VOCE – Glücksbringer Tour 2023

#### Schwabach, Hof des Alten DG

- 25.06.2023 Quadro Nuevo - Mare

#### Ansbach, Theater Kleines Haus

- 01.06.2023 Habe Häuschen. Da würden wir leben. – von Roger Willemssen
- 16.06.2023 Das Heimatkleid – Jugendstück von Kirsten Fuchs
- 24.06.2023 Das Märchen von Iwan dem Zarensohn – Schattentheater ab 7 Jahren
- 29.06.2023 Der Tatortreiniger – nach der TV Serie von Mizzi Meyer

#### Ansbach, Hofgarten

- 30.06.2023 Prinzessinnen und Prinzen am Hofe – Ansbacher Rokoko Festspiele 2023
- 01.07.2023 Der Fürst lädt zu Lustbarkeiten – Ansbacher Rokoko Festspiele 2023

#### Roth, Kulturfabrik

- 19.10.2023 N7@ The Movies – Naturally 7
- 08.12.2023 „Kann Spuren von Nüssen enthalten“ – Mundstuhl

#### Feuchtwangen, Kreuzgangspiele

- 08.06.2023 Jedermann – Hugo von Hofmannsthal
- 15.06.2023 Der Geizige – Moliere
- 17.06.2023 Das Dschungelbuch – Rudyard Kipling / Lennhart Matthiesen

Informationen über alle Veranstaltungen, für die Sie in der Kultur- und Touristinformation Pleinfeld Tickets erhalten, finden Sie auch im Internet unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de). **Ticket-Hotline: 09144 / 92 00 70**

# ERLEBNISPFAD FÜR KINDER

## Der Räuber Hotzenplotz

Wer kennt ihn nicht? Den berühmt berüchtigten Räuber Hotzenplotz. Gemein, frech und gefährlich soll er sein und ganz gierig auf Gold. Eines Tages stiehlt der Räuber Hotzenplotz Großmutter's Kaffeemühle. Kasperl und Seppel wissen, was zu tun ist. Sie müssen ihn fangen. Aber das ist gar nicht so einfach. Denn als Kasperl und Seppel ihm eine Falle stellen, geraten sie selber in die Fänge vom Räuber Hotzenplotz und dem bösen Zauberer Petrosilius Zwackelmann.



Herzlich willkommen  
im Räuberwald

Auf den Spuren von Räuber Hotzenplotz, Kasperl und Seppel wird ein **Spaziergang rund um den Weiher** an der Mandlesmühle zum Erlebnis für die ganze Familie.

Auf dem „**Räuberpfad**“ begegnen euch **11 Stationen**, die zum Mitmachen, Mithören und Miträtseln einladen. Den **Lageplan** könnt ihr unter [www.buecherei-pleinfeld.de](http://www.buecherei-pleinfeld.de) ausdrucken.

Ort: Weiher an der Mandlesmühle (Infozentrum Seenland)  
Dauer: ca. 1 Stunde  
Besuchsmöglichkeit: 20. Mai bis 18. Juni 2023  
Mitbringen müsst ihr: Handy mit Internetzugang, für das Scannen der QR-Codes und Herunterladen einiger Dateien, sowie gute Laune und Spaß am Geschichtenhören.

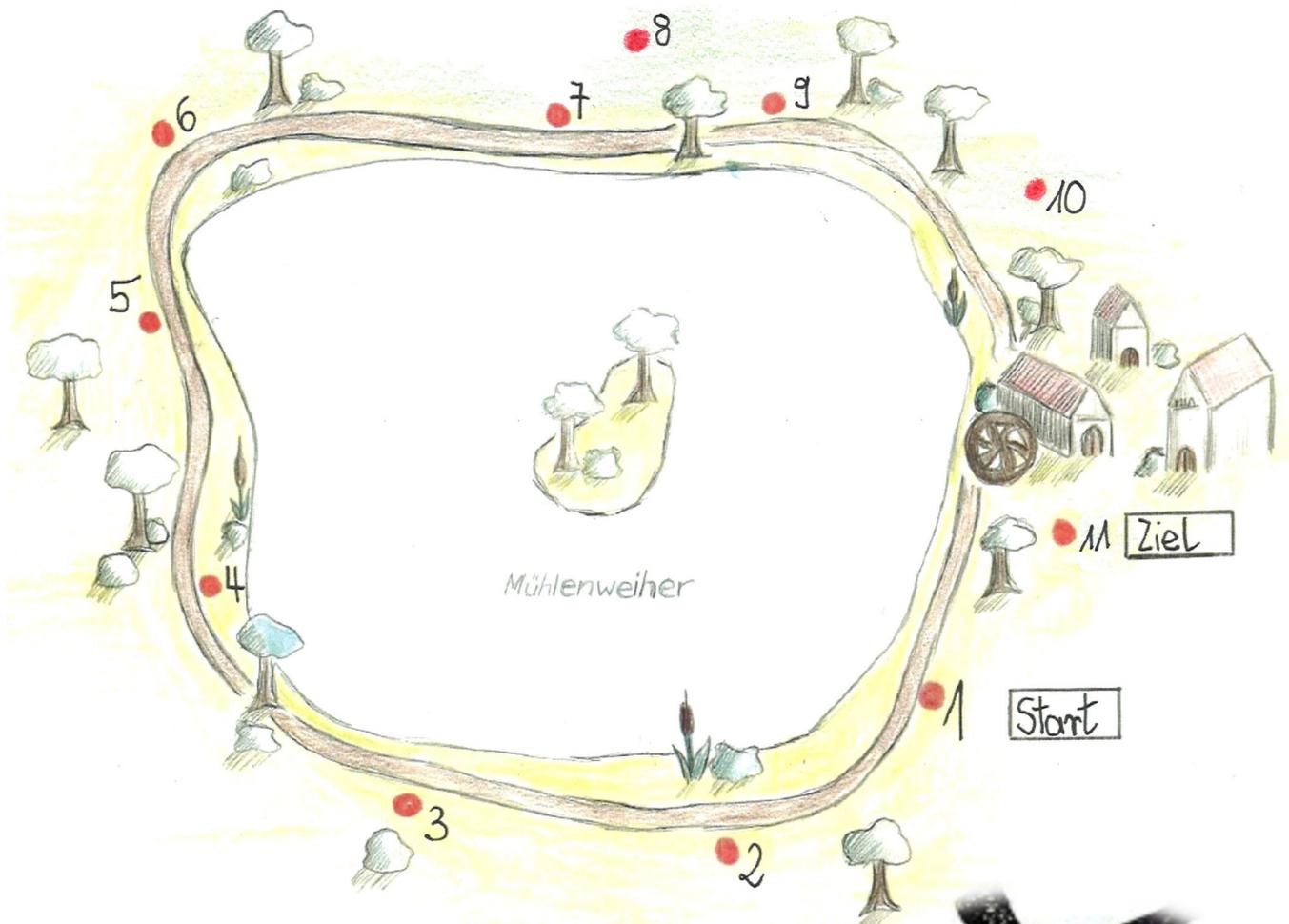


Wer mehr über den Räuber Hotzenplotz, Kasperl und Seppel wissen möchte, kann sich die Bücher in der **Bücherei Pleinfeld** ausleihen!

Diese Aktion entstand in Zusammenarbeit der Pleinfelder Bücherei und der Grundschule in Pleinfeld.

# ERLEBNISPFAD FÜR KINDER

## Räuber Hotzenplotz - Weg



### Das müsst ihr beachten:

- Achtung! Die Räuberhöhle nur betreten, wenn der Hotzenplotz nicht da ist.
- Hier könnt ihr Kartoffeln schälen und feines Essen kochen oder ihr wascht die Wäsche vom Räuber Hotzenplotz und hängt sie zum Trocknen.
- Keinen Müll hinterlassen (nehmt bitte alles wieder mit nach Hause)
- Bitte nichts mutwillig zerstören (wir haben uns so viel Arbeit gemacht und die Natur auch)

Los geht's!



Kleinunternehmer laden ein zur  
**Sommer MESSE**  
 am schönen Brombachsee

**AM 02. JULI 2023**  
**VON 10:00 UHR BIS 16:00 UHR**

**HAUS DES GASTES**  
 OBERE DORFSTR. 3  
 91785 RAMSBERG

Kaffee und Kuchen  
 Kinderschminken  
 Bowls und Getränke

sponsored by FixAuto Altmühlfranken  
 Veranstalter: Christine Mendl

SCHÖNER LEBEN MIT FARBE

**WMALER WERNER**  
 JÜRGEN WERNER

SUDETENSTR. 16 · 91785 PLEINFELD · TEL. 0 91 44/60 80 780  
 WWW.SCHOENER-LEBEN-MIT-FARBE.DE

- AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER MALER-, LACKIER- UND TAPEZIERARBEITEN
- FASSADENGESTALTUNG
- VOLLWÄRMESCHUTZ
- ALTBAUSANIERUNG
- TROCKENBAU
- BESCHRIFTUNGEN / WANDTATTOOS

WIR FREUEN UNS ÜBER IHR INTERESSE UND STEHEN IHNEN GERNE FÜR EIN UNVERBINDLICHES ANGEBOT ZUR VERFÜGUNG.

**Ingenieurbüro Forster** GmbH & Co. KG

**Energieberater!**  
 Für Sie vor Ort [www.ib-forster.de](http://www.ib-forster.de)

- Energieberatung
- Blower Door
- Bauplanung
- Wärmeschutz
- Brandschutz
- Schallschutz
- Bauberatung
- Bauleitplanung
- SiGeKo

Südring 23, 91785 Pleinfeld    09144/58 19 680    info@ib-forster.de

**Friedrich Walter**  
 Uhrmachermeister

**Uhren und Schmuck**

91785 Pleinfeld  
 An der Mauer 10  
 Tel. (0 91 44) 7 25

**AE Anton Ehemann**  
 Fliesenlegermeister

Kemnathen 1 · 91785 Pleinfeld  
 Mobil 0171 54 59 639 · Fax 09144 24 69 54 · [anton.ehemann@gmx.de](mailto:anton.ehemann@gmx.de)



**Mehr  
Generationen  
Haus**  
Miteinander – Füreinander

**Mehrgenerationenhaus  
Pleinfeld  
im Bürgerhaus**



# Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



Unser Haus befindet sich im „Alten Vogteischloss“ in Nachbarschaft zu Bücherei und Heimatmuseum.

**Mehrgenerationenhaus Pleinfeld  
im Bürgerhaus**

**Kirchenplatz 1, 91785 Pleinfeld**

**Telefon: 09144 / 6 08 99 88**

**Fax: 09144 / 92 00 - 5 69**

**Email: mgh@pleinfeld.de**

**Internet: www.pleinfeld.de**

**Öffnungszeiten:**

**Mo: 8:30 - 12:30 Uhr**

**Di: 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr**

**Mi: 8:30 - 12:30 Uhr**

**Do: 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr**

**Fr: 8:30 - 12:30 Uhr**

**und nach Vereinbarung**

**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Cornelia Wagner und Alexandra Werner  
Koordinatorinnen

Regina Sturm  
Mitarbeiterin

Astrid Weiße  
Referatsleiterin

Gefördert vom:





## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN

Bewegungskurse  
 Sprachkurse  
 Kreativangebote  
 Seminare + Vorträge  
 Begegnungstreffen  
 Schülerförderung  
 Handykurs  
 Computerkurse  
 Präventionsangebote  
 kulturelle Angebote

kostenpflichtiges Angebot  
 Anmeldung erforderlich

	Fr., 02.06.	09:00 - 10:00 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Di., 06.06.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Di., 06.06.	15:00 - 17:00 Uhr	<b>PC-Sprechstunde</b> Probleme im und am PC. Erwin Schmidlein	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Mi., 07.06.	11:30 Uhr	<b>Offener Mittagstisch für Senioren (65+)</b> <b>im Restaurant SINASOS</b> Zur Auswahl stehen griechische Spezialitäten. Wir bitten um Anmeldung im Bürgerhaus unter 09144 / 6089988, €	<b>Restaurant SINASOS</b> Kirchenstr. 8, Pleinfeld
	Mi., 07.06.	19:00 - 19:30 Uhr	<b>Abendeinstimmung im Schlossgarten</b> <b>„Faszinierende Klarinettenklänge“</b> <b>Musikhochschule Nürnberg, Leitung Prof. G. Voit</b> Alle Bürger sind herzlich eingeladen.	<b>Bürgerhaus</b> Schlossgarten
	Fr., 09.06.	09:00 - 10:00 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Mo., 12.06.	09:30 - 12:00 Uhr	<b>Handarbeit, Basteln und mehr...</b> Offene Stunde für jedes Alter	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Di., 13.06.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Mi., 14.06.	19:00 - 19:30 Uhr	<b>Abendeinstimmung im Schlossgarten</b> <b>„Buntes Filmmusik Programm“</b> <b>Musikschule Weißenburg, Leitung S. Fatila</b> Alle Bürger sind herzlich eingeladen.	<b>Bürgerhaus</b> Schlossgarten
	Fr., 16.06.	09:00 - 10:00 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Sa., 17.06.	10:00 - 11:00 Uhr	<b>Lernpaten für Teens</b> Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse)	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Sa., 17.06.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Lernpaten für Kids</b> Hausaufgabenunterstützung und Hilfestellung für Grundschüler	<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 1. Stock



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN			
	<b>Di., 20.06.</b> 10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	<b>Mi., 21.06.</b> 11:30 Uhr	<b>Offener Mittagstisch für Senioren (65+)</b> Vollständiges Menü zu einem günstigen Preis, saisonal und regional abgestimmt. Wir bitten um Anmeldung unter 09144 / 6089988, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	<b>Mi., 21.06.</b> 11:30 - 12:30 Uhr	<b>Wassergymnastik im Freibad Pleinfeld</b> Eva Hefe, € 	<b>Waldfreibad</b>
	<b>Mi., 21.06.</b> 19:00 - 19:30 Uhr	<b>Abendstimmung im Schlossgarten</b> <b>„Hip Hop Kids und Adults Dance Show“</b> <b>Stylissima Dance Studio</b> Alle Bürger sind herzlich eingeladen.	<b>Bürgerhaus</b> Schlossgarten
	<b>Fr., 23.06.</b> 09:00 - 10:00 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	<b>Sa., 24.06.</b> 10:00 - 11:00 Uhr	<b>Lernpaten für Teens</b> Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse) 	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	<b>Sa., 24.06.</b> 10:00 - 12:00 Uhr	<b>Lernpaten für Kids</b> Hausaufgabenunterstützung und Hilfestellung für Grundschüler 	<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 1. Stock
	<b>Sa., 24.06.</b> 10:00 - 11:00 Uhr	<b>Musik für Minis &amp; Mamis und Papis</b> Für Mütter und Väter mit Kindern von 0 - 4 Jahren. Kerry Spearen-Artmann, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	<b>Mo., 26.06.</b> 09:30 - 12:00 Uhr	<b>Handarbeit, Basteln und mehr...</b> Offene Stunde für jedes Alter	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	<b>Di., 27.06.</b> 10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	<b>Mi., 28.06.</b> 11:30 - 12:30 Uhr	<b>Wassergymnastik im Freibad Pleinfeld</b> Eva Hefe, € 	<b>Waldfreibad</b>
	<b>Mi., 28.06.</b> 19:00 - 19:30 Uhr	<b>Abendstimmung im Schlossgarten</b> <b>„Bratenduft und Höllenfeuer“ - amüsante Märchen</b> <b>Marina Allmannsberger</b> Alle Bürger sind herzlich eingeladen.	<b>Bürgerhaus</b> Schlossgarten
	<b>Fr., 30.06.</b> 09:00 - 10:00 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock

## PC-SPRECHSTUNDE - PROBLEME IM UND AM PC

Die **Windows-Operatingsysteme** (mittlerweile wird Windows 11 ausgeliefert) werden immer umfangreicher. Aktionen des Systems sind nicht immer verständlich und werfen des öfteren Fragen auf.

Wir werden gemeinsam Ihre **Probleme analysieren** und **Lösungsmöglichkeiten** finden. Fragestellungen können sich über den Computer hinaus auch auf Peripheriegeräte sowie deren Anbindungen an den PC erstrecken.

Auch die Themen „**Datensicherung**“ sowie „**Systemsicherung**“ sind wichtige Aspekte im Umgang mit der digitalen Welt.

Bitte bringen Sie Ihren **Laptop/externe Hardware** zur Problemlösung mit. WLAN-Anschluss ist vorhanden.



**06. Juni 2023**

**15:00 bis 17:00 Uhr**

**im Gästeempfang im Bürgerhaus**

Die Teilnahme ist kostenlos.

*Ich freue mich auf Ihren Besuch!* Erwin Schmidlein

**Nur mit Anmeldung unter 0 91 44 / 6 08 99 88**

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für  
Arbeit und Soziales, Familie und Integration



## HANDARBEITEN, BASTELN UND MEHR ...

... für jedes Alter, keine Anmeldung, kein Zwang. Einfach nur kommen, wenn Zeit und Lust dazu ist.

**Montag, 12. Juni und 26. Juni 2023**

**ab 9:30 Uhr**

**im Gästeempfang im Bürgerhaus**

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr Bürgerhaus-Team.

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für  
Arbeit und Soziales, Familie und Integration



## MUSIK FÜR MINIS & MAMIS UND PAPIS

Hier wird kreativer und musikalischer Erlebnisraum für die Kleinsten geboten. Gemeinsam werden wir Spaß beim Spielen und Singen haben. Freude beim spielerischen Umgang mit Musik sind garantiert.

Bitte eigene Matte oder Decke mitbringen.

*Ich freue mich sehr auf Euch!* Eure Kerry

**Samstag, 24. Juni 2023**

**10:00 - 11:00 Uhr**

**Bürgerhaus, Großer Saal, 1. Stock**

Für Kinder bis 4 Jahre, Familienbeitrag: 3,00 €

**Bitte anmelden! Tel: 0 91 44 / 6 08 99 88**



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für  
Arbeit und Soziales, Familie und Integration



## **Wassergymnastik im Freibad Pleinfeld Mit Sporttherapeutin Eva Hefe**



### **Startschuss ist am Sommeranfang Mittwoch den 21. Juni 2023**

Wassergymnastik ist für jedermann gleichermaßen geeignet. Gemeinsam in der Gruppe wird mit und ohne Kleingeräte trainiert. Durch fetzige Musik kommen wir der Urlaubsatmosphäre in unserem schönen Freibad ganz nahe. Durch den Wasserwiderstand ist das Training für jeden individuell anpassbar.

**Wo:** Waldbad Pleinfeld

**Wann:** jeweils Mittwoch von 11.00 - 11.45

**Vom** 21. Juni - 26. Juli 2023 (6 Termine)

**Kosten:** Kurs komplett 40 Euro , Einzelstunde 8 Euro

**! Es muss an der Kasse der normale Eintritt bezahlt werden !**

**Anmeldung über das Mehrgenerationenhaus : 09144 / 60 899 88**

## OFFENER MITTAGSTISCH FÜR SENIOREN

Zusätzlich zum Bürgerhaus bietet das  
**griechische Restaurant SINASOS**

einen **offenen Mittagstisch für Senioren (65+)** an.

Das Bürgerhaus freut sich über die Unterstützung der Familie Ntais. Somit kann Ihnen ein zusätzlicher „Offener Mittagstisch für Senioren (65+)“ angeboten werden. Dieser findet im griechischen Lokal SINASOS (ehem. Gasthof Buckl) im Herzen Pleinfelds statt.

Nach der gemeinsamen Vorspeise stehen 3 Hauptgerichte zur Auswahl. Bitte geben Sie Ihr Wunschgericht bei der Anmeldung an.



Vorspeise

### Nudelsuppe

Hauptgerichte zur Auswahl

- Gyros mit Tomatenreis o. Pommes
- Souvlaki mit Tomatenreis o. Pommes
- Schweinesteak mit Tomatenreis o. Pommes

**10€**

Inkl. 1 Fl. Mineralwasser pro Tisch

(alle weiteren Getränke sind nicht im Preis enthalten)

Auf Wunsch 1 Portion Tsatsiki (Aufschlag 1,00 €)

**Mittwoch, 07. Juni 2023**

**um 11:30 Uhr**

**Restaurant SINASOS**

**Kirchenstraße 8, Pleinfeld**

Anmeldungen im Bürgerhaus unter

Tel: 0 91 44 / 6 08 99 88

bis Dienstag, 06.06.2023, 12:00 Uhr



**Auf Ihren Besuch freut sich Familie Ntais**

## **VERLEIH VON BIERZELTGARNITUREN UND STEHTISCHEN** für Selbstabholer

Stehtisch, Durchmesser 80 cm, Höhe 110 cm

**4,00 € Tisch/Tag**

Bierzelt-Tisch, extra breit (70 cm) + Bänke

**4,50 € Garnitur/Tag**

Bierzelt-Tisch, extra breit (70 cm) + Bänke mit Lehne

**5,00 € Garnitur/Tag**

Bürger- und Mehrgenerationenhaus, Kirchenplatz 1, 91785 Pleinfeld, Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88

## OFFENER MITTAGSTISCH FÜR SENIOREN

Das Bürgerhaus-Team freut sich sehr, Ihnen wieder den  
**offenen Mittagstisch für Senioren (65+)**  
 anbieten zu dürfen.

Viele ältere Menschen scheuen den Aufwand, für sich selbst zu kochen. Alleine essen ist lange nicht so schmackhaft wie in Gesellschaft.

Es erwartet Sie ein **vollständiges Menü** (Vorspeise, Hauptspeise, Nachtisch, Getränk), **zu einem günstigen Preis**, welches **saisonal** und **regional abgestimmt** ist. Außerdem nette Begegnungen an einem liebevoll gedeckten Tisch, gute Gespräche und natürlich fröhliche Stimmung.

**Wegen der hohen Nachfrage und der begrenzten Sitzplätze möchten wir Sie bitten, sich ab dem jeweils 1. des Monats anzumelden. Eine Voranmeldung ist leider nicht möglich!**



### JUNI-MENÜ:

Vorspeise

**Sommerliche Salatvariation  
mit gerösteten Kernen**

Hauptgericht

**Geschnetzeltes vom heimischen Wild  
mit Spätzle**

Nachspeise

**Palatschinken mit Apfelkompott**



**Mittwoch, 21. Juni 2023**  
**um 11:30 Uhr**  
**Bürgerhaus, Großer Saal, 1. Stock**  
 Anmeldungen unter  
 Tel: 0 91 44 / 6 08 99 88  
 bis Freitag, 16.06.2023, 12:00 Uhr



Unser Projekt wird freundlicherweise unterstützt von

**Pension Markus Ritzer ● Edeka Höfler ● Firma Gore ● Nachbarschaftshilfe Pleinfeld  
 Brombachsee Mittelschule (Projekt „Jung hilft alt“) ● Schlossbrauerei Ellingen**

## Abendeinstimmung im Schlossgarten

- 7. Juni** **Faszinierende Klarinettenklänge**  
mit dem Klarinetten-Ensemble der Hochschule für Musik in Nürnberg  
Leitung Prof. Günter Voit
- 14. Juni** **Buntes Filmmusik Programm**  
bietet die Sing- und Musikschule Weißenburg  
Leitung Sebastian Fratila
- 21. Juni** **Hip Hop Kids und Adults Dance Show  
mit verschiedenen Tanzelementen**  
präsentiert das Stylissimo Dance Studio
- 28. Juni** **„Bratenduft und Höllenfeuer“ - amüsante Märchen  
von ungewöhnlichen Herausforderungen**  
für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahre  
mit Marina Allmannsberger
- 5. Juli** **Schlager-Kulthits von Anita bis Zuckerpuppe**  
singt Claus Cannes
- 12. Juli** **Michael Jakob - Weil Worte meine Sprache sind!**  
Slam Poesie und literarisches Kabarett
- 19. Juli** **„Abgedreht“**  
mit den schlagkräftigen Vier
- 26. Juli** **Petri Brass**  
Musik ist Trumpf. Fernsehen für die Ohren
- 2. August** **„Steirisch aufg`spielt“**  
Volkslieder auf der Steirischen zum Mitsingen
- 9. August** **Freunde lasst uns singen**  
Männergesangsverein Liederkranz 1899 Pleinfeld



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



# Abendeinstimmung im Schlossgarten

- 16. August** Sanfte Harfenklänge zur Abendstunde  
mit Lea-Fabienne Jankowsky
- 23. August** Lieder, die das Leben schreibt ...  
Alex and Friends 😊
- 30. August** Mitmach-Abend  
der inklusiven Trommelgruppe „Taktlos“  
der Rummelsberger Diakonie
- 6. September** „Across the board - aber auch deutsch“  
mit den schlagkräftigen Vier
- 13. September** Kanon und mehr - in verschiedenen Sprachen,  
alt & modern  
Singgruppe „Kalinka“, Landsmannschaft der Deutschen aus Russland,  
Ortsgruppe Weißenburg und Gunzenhausen

**Beginn: 19:00 Uhr**

**Schlossgarten am Bürgerhaus, Kirchenplatz 1, Pleinfeld**  
(bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Bürgerhaus statt)



## Gemeinschaft verbindet Das Helfernetz Pleinfeld

**Sie brauchen kurzfristig Unterstützung?**

**Rufen sie an, wir helfen gerne!**

**Tel: 0 91 44 / 6 08 99 87**



## SICH ERFOLGREICH BEWERBEN: GEWUSST WIE!

Eine erfolgreiche Bewerbung öffnet die Türen zu den Büros der Personalverantwortlichen. Erfahren Sie hier aus erster Hand, wie dies insbesondere nach einer Auszeit, z. B. einer Familienphase oder bei einem Berufswechsel vortrefflich gelingen kann.

**Referentin:** Frau Jennifer Lohse, Firma W.L. Gore & Associates GmbH, Pleinfeld, Talent Acquisition



**Dienstag, 13. Juni 2023**

**9:00 bis 12:00 Uhr**

**Bürger- und Mehrgenerationenhaus Pleinfeld, Kirchenplatz 1**

### Themen:

- Wie bewerbe ich mich richtig? • Wiedereinstieg nach einer Familienphase
- Vereinbarkeit Familie und Beruf • Aktuelle Situation auf dem Arbeitsmarkt
- Möglichkeiten der Arbeitssuche und Selbstinformation • Weiterbildungs- und Qualifizierungsangebote, insbesondere in Teilzeit • Fördermöglichkeiten

Anmeldung bei **Frau Hedwig Hochreiter**, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Ansbach Weißenburg, Tel.: **09141 871-207**, Email: [Hedwig.Hochreiter@arbeitsagentur.de](mailto:Hedwig.Hochreiter@arbeitsagentur.de) oder [Ansbach-Weissenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Ansbach-Weissenburg.BCA@arbeitsagentur.de)

### Wertvolle Tipps:

**Bewerbungsmappencheck** - Bitte bringen Sie Ihre Bewerbungsmappe mit! Wir checken Ihre Bewerbungsmappe auf Inhalt, Stil und Vollständigkeit und stehen für alle Fragen rund um den beruflichen Wiedereinstieg zur Verfügung.



**Mehr Generationen Haus**  
Miteinander – Füreinander

**Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus**



## ANGEBOTE UNSERES HAUSES

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



**Nachbarschaftshilfe - Das Helfernetz Pleinfeld**  
*Gemeinschaft verbindet*

Anlaufstelle  
**Bürgerschaftliches Engagement**  
*Ehrenamt macht glücklich*

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



**Lernunterstützung**

für Schüler/innen aller Schulen und Klassen

Ansprechpartner für **Schutzsuchende**

**Sprachförderung**

für Asylbewerber und Migranten

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



**Kreativ- und Sportangebote**

**Vorträge und Veranstaltungen**

**Computer- und Handykurse**

**Bürgercafe -**

ein offener Treffpunkt für jung und alt

Gefördert vom:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

## Informationen von der Pleinfelder Bürgerwerkstatt



Vorankündigung:



### Schnupperkurs Gitarre Anfänger für Kinder ab 8 Jahren im Juli

Am 5. Juli 2023 startet um 15 Uhr im Bürgerhaus in Pleinfeld ein 4-wöchiger Schnupperkurs Gitarre Anfänger für Kinder ab 8 Jahren. Ein regulärer Kurs wird sich im Herbst anschließen. Weitere Details folgen in der Ausgabe Juli.



Eine Vormerkung ist möglich bei Frau Gisela Timm unter Tel.: 0157-53003831



## Schützen Sie diejenigen, die Ihnen am Herzen liegen

Wer eine eigene Familie hat,  
trägt stets die Verantwortung  
für die Sicherheit und den  
Schutz seiner Lieben.

Gerne beraten wir Sie:

**Regionaldirektion  
Beyerlein-Pawliczki & Kollegen**

Brückenstraße 7

91785 Pleinfeld

[www.zurich.de/beyerlein-pawliczki](http://www.zurich.de/beyerlein-pawliczki)



## Pleinfelder Bürgerwerkstatt

Petra Efinger, Gudrun Mödl,  
Kathrin Maier

Kontakt: Petra Efinger Tel.: 0 91 44 / 9 48 96,  
pleinfelder-buergerwerksatt@web.de



## Die Pleinfelder Bürgerwerkstatt feiert ihr 25-jähriges Bestehen

Die Idee, das Wissen und Können einzelner Pleinfelder Bürger an viele Interessierte weiterzugeben, entstand 1997 in einer kleinen Runde von sieben Gemeindemitgliedern und Organisatoren des damaligen Hobbykünstlermarktes.

Mit großer Unterstützung des damaligen Bürgermeisters Otto Feil und Frau Zeiler konnten in den Räumen der Gemeinde Pleinfeld die ersten Kurse wie Fitness, Tai Chi, Hummelmasken schnitzen und Hummelkostüme nähen, Sprach-, Computer- und Malkurse, Trommeln, Filzen, Kochen in der Schulküche der Mittelschule, diverse Kinderkurse vom Basteln bis zum Turnen und noch vieles mehr angeboten werden.

Andrea Liefke, Yogalehrerin, und  
Manfred Mack, Kursleitung Tai Chi,  
beide sind als Kursleitungen „der ersten  
Stunde“ von Anfang an mit dabei.



Die Pleinfelder Bürgerinnen und auch viele Teilnehmer aus den umliegenden Orten und Landkreisen kamen zahlreich und das Kursangebot mit qualifizierten Dozenten konnte beständig ausgebaut und erweitert werden.

Die Organisation der Institution Bürgerwerkstatt wie z.B. Kursprogramme zusammenstellen, neue Kursleiter akquirieren, sich um persönliche Anliegen der Kursleiter und auch von Kursteilnehmern kümmern, erfolgt nach wie vor im Ehrenamt. Durch diese Arbeit und den Kursbeiträgen der Teilnehmer können wir in den verschiedensten Bereichen spenden: z.B. Bücherei, Kindergarten, Mittagsbetreuung der Pleinfelder Schulen, Reitverein, Kauf eines Defibrillators für FFW, Stühle für das Bürgerhaus usw.

Unser Bürgerhaus Pleinfeld unterstützt und organisiert die Anmeldung der Kursteilnehmer und Benutzung der vielen verschiedenen Räumlichkeiten, die die Gemeinde unterhält und zur Verfügung stellt, mit viel Freude und Begeisterung.

Allen Kursleitern und Teilnehmern von unzähligen Kursen, den vielen Mithelfern bei Aktionen wie z.B. Tag der Ukraine und auch der Gemeinde Pleinfeld für alle Unterstützung, ein großes Dankeschön an dieser Stelle!

Die Damen der Bürgerwerkstatt

**Petra Efinger, Kathrin Maier, Gudrun Mödl**



Kathrin Maier und  
Gudrun Mödl wurden  
vom Bürgermeister  
Stefan Frühwald  
geehrt.

Petra Efinger konnte  
nicht dabei sein, Sie  
kümmert sich seit  
Jahren um das Kurs-  
programm und die  
Kursleiter.



Gudrun Mödl  
verabschiedet  
Familie Bansemer  
(Geräteturnen Kinder  
und Jugendliche)



Alexandra Werner  
und Cornelia Wagner  
bekamen für Ihre  
Organisation zwei  
Frühlingssträuße von  
Gudrun Mödl  
überreicht, es fehlt  
Regina Sturm

...Qualität seit 1992!

# TREND DESIGN

werbung folierungen schutzfolien



Möbelfolien - auch mit Holzstruktur



Nordring 14 D-91785 Pleinfeld  
Tel. 09144 6088340 \*  
0171 34 29 141 \*  
[www.trenddesign-team.de](http://www.trenddesign-team.de)

\* auch Whatsapp



# MÖDL

## Schreinerei

Möbel  
nach  
Maß

**Schreinerei Mödl GbR**  
Brückenstr. 7  
91785 Pleinfeld  
Fon: 09144 6737

[www.schreinerei-moedl.de](http://www.schreinerei-moedl.de)

**visuplace.**  
*Creative Studio*

### 3D Visualisierung Ihres Bauvorhabens

Visuplace Creative Studio - Visualisierung,  
Grafikdesign, Fotografie | Nordring 20, 91785  
Pleinfeld, Tel. 09144 926862, [info@visuplace.com](mailto:info@visuplace.com),  
[www.visuplace.com](http://www.visuplace.com)



### Planungsbüro Albert

### Planung und Betreuung Ihres Bauprojektes

Planungsbüro Albert - Hochbau, Visualisierung,  
Bauberatung | Nordring 20, 91785 Pleinfeld, Tel.  
09144 200, [info@planungsbuero-albert.de](mailto:info@planungsbuero-albert.de),  
[www.planungsbuero-albert.de](http://www.planungsbuero-albert.de)



### Vermittlung und Verkauf von Immobilien

Immobilien & Gestaltung Albert, Benjamin Albert,  
Immobilienmakler | Kontakt: Mobil 0160 96210354,  
[www.immobilien-gestaltung-albert.de](http://www.immobilien-gestaltung-albert.de)

# DER kleine LADEN

Passend zu Sommer, Sonne, Ferien finden Sie bei uns –  
neben vielen anderen Freizeitartikeln – lesenswerte Bücher über unser  
schönes Franken, mit Tipps, Ausflugszielen, Wanderrouten,  
Brauchtum, Sehenswürdigkeiten und vielen Infos.



**Wir freuen uns über Ihren Besuch.**

<p>Öffnungszeiten:</p> <p>Mo. -Fr. 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr</p> <p>Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr</p>	<p>Inh.: Elke Matheis Pleinfeld, Ellinger Straße 13 Tel.: 09144/8373 Gegenüber Penny-Markt</p>
---	--

Bücher · Schreibwaren · Basteln · Spielsachen · Foto  
Passbilder · Glückwunschkarten · Geschenke

# NEUES AUS PLEINFELD



## JOHANN KOLLER - DER UNERMÜDLICHE BLUTSPENDER

**175 geleistete Blutspenden sind etwas Besonderes, 200 Spenden beeindruckend, aber 225 Spenden außergewöhnlich!**

Am 9. Mai hat der Ramsberger seine sache und schreibe **225 Blutspende** geleistet. Wie man das schafft? Indem man regelmäßig spendet, jedes Jahr alle Möglichkeiten ausschöpft und nach den Blutspende-Terminen des BRK Blutspendedienstes in der Region Ausschau hält.

Für Koller ist Blutspenden eine Ehrensache: „Ich kann es nur jedem empfehlen. Eine gute Tat, die nicht schadet, sondern nur hilft.“ Bereits mit 16 Jahren engagierte sich Koller beim Roten Kreuz. Mit 18 folgte die erste Blutspende. Seither hat sich vieles gewandelt, waren anfangs nur zwei, dann drei bzw. vier Spenden pro Jahr möglich, so dürfen Männer mittlerweile sechsmal (Frauen viermal), die Altersgrenze für Blutspender liegt aktuell bei 72 Jahren.

Die offizielle Ehrung des Blutspendedienstes mit Übergabe von Ehrennadel und -urkunde wird zwar überregional noch folgen,

BRK Geschäftsführer Rainer Braun ließ es sich dennoch nicht nehmen, dem 71jährigen während seiner Jubiläumsspende herzlich zu gratulieren, ihm symbolisch die Hand zu halten und eine Flasche „Flüssigkeitsersatz“ zu überreichen.

„Hans Koller hat 225 Mal aufs Neue Solidarität bewiesen und Verantwortung für seine Mitmenschen übernommen!“, so der BRK Chef.

Infos zur Blutspende und Termine in der Nähe gibt es im Internet unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com)

# Danner

## SONNENSCHUTZ

An der Andreaskirche  
Weißenburg, Tel.: 09141/84686



Rollladen, Markisen  
Fliegengitter,  
Kellerschachtabdeckungen  
Reparaturen



Rückenschmerzen ?  
Hüft-, Knie- und Schulterprobleme ?  
Übergewicht ?

➡ Gezieltes  
Krafttraining  
kann helfen !

Darum jetzt gleich  
**Sommer  
Angebot**

sichern und bis  
September  
**GRATIS** trainieren

**8,99 €**

pro Woche ab September  
inkl. Getränke-Flatrate,  
Trainingsplan, Einweisung

\*zzgl. Servicepauschale € 59  
halbj. Betreuungspuschale € 35  
LZ 12 Monate. Monatliche Zahlung

Sunyfitnesspoint  
Dieselstr. 10 Pleinfeld  
09144 - 926792  
info@sunyfitnesspoint.de



*Gaststätte und Metzgerei  
Tradition die schmeckt.*

**Gaststätte:** Deftig fränkische Küche, saisonale Gerichte, Gerichte vom Wildschwein

**Metzgerei:** Eigene Schlachtung, Produkte vom Wildschwein aus eigener Herstellung

**Jeden Mittwoch Schlachtschüssel**

Metzgerei: Mo. + Di. geschlossen | Gaststätte: Di. Ruhetag  
Weitere Details zu den Öffnungszeiten unter:

[www.schwarzer-adler-stirn.de](http://www.schwarzer-adler-stirn.de)

Hauptstraße 21 | Stirn | Tel. 09144 338 | info@schwarzer-adler-stirn.de

**J. Magiera**  
Meisterbetrieb Informationstechnik



**Beratung • Verkauf • Reparatur**

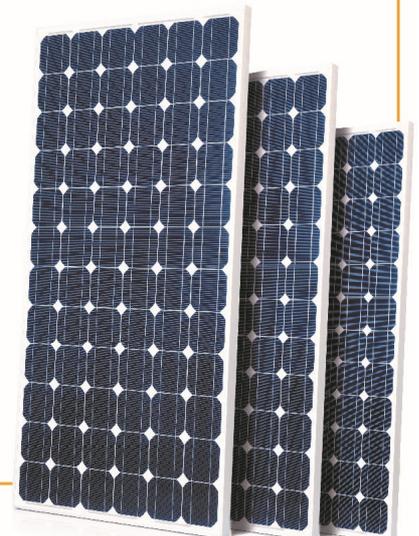
Am Espan 16 • 91785 Pleinfeld • 0 91 44 / 928 11 22



# SONNENWENDE2020

## ENERGIE! Einfach machen.

Strom selbst erzeugen und direkt verbrauchen:  
**Intelligente Energielösungen für Ihr Zuhause!**



SONNENWENDE2020 GMBH  
Einfach anrufen: 09144 608080

SONNENWENDE2020.DE  
E-Mail: [info@sonnenwende2020.de](mailto:info@sonnenwende2020.de)



# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## Jolinchen ist zu Besuch



„Ganzheitlich gesund und fit“ so starteten unsere Kinder von der St. Franziskus KiTa in die Frühlings- und Sommermonate.

Begleitet vom Drachenkind Jolinchen setzten sich sowohl die Kindergartengruppen als auch die Krippengruppen mit der Thematik entwicklungsentsprechend auseinander.

Neben hauswirtschaftlichen und ernährungstechnischen Sachgesprächen und Aktivitäten wie beispielsweise dem Zubereiten von Obstsalat, dem Kochen einer Kartoffelsuppe oder einer Getränkeverkostung, gehört in den Augen von Jolinchen aber noch viel mehr zu einer ganzheitlichen Gesundheit dazu!

Deshalb ist uns auch ein großer Bewegungsanteil im Alltag besonders wichtig. Egal ob bei angeleiteten oder freien Bewegungseinheiten in der hauseigenen Turnhalle, im Garten oder bei den wöchentlichen Naturtagen.

Um das Puzzle der ganzheitlichen Gesundheit zu vervollständigen, beschäftigen wir uns außerdem intensiv mit dem Selbstbewusstsein und der Selbstwahrnehmung der Kinder. Sei es das wahrnehmen und benennen der eigenen Gefühle, das Vertreten der eigenen Meinung oder das deutliche Setzen von Grenzen gegenüber anderen.

Jolinchen nimmt also die Kinder mit viel Abwechslung, Begeisterungsfähigkeit und Einfallsreichtum mit auf seine Reise zu einem gesunden und selbstsicheren Leben.

Und diese Begeisterung überträgt sich auch auf die Kinder:

"Mir gefällt am Besten beim Jolinchen der Obst- und Gemüsewagen, weil der so lecker ist." Annika, 6 Jahre

"Ich find Jolinchens Turnschuhe total cool, damit kann man richtig gut flitzen." Maximilian, 5 Jahre



Herzliche Grüße,

die KiTa St. Franziskus

# Haarscharf

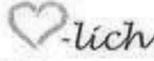
## Haar- und Nagelstudio

Inh. Nicole Mory  
Obere Torstraße 8  
91785 Pleinfeld

Telefon 09144 / 929 560  
Fax 09144 / 929 561  
info@haarscharf-pleinfeld.de

[www.haarscharf-pleinfeld.de](http://www.haarscharf-pleinfeld.de)

Öffnungszeiten: Di - Fr 08.00 h - 12.00 h und 14.00 h - 18.00 h - Sa 08.00 h - 12.00 h

Sigi's -lich  
willkommen im  
**Salon für  
kleine Hunde**

  
kleine Pfoten

Pleinfelder Weg 2  
91785 Pleinfeld  
Mischelbach



Baden  
Fönen  
Bürsten  
Scheren  
Entfilzen  
Trimmen  
Kämmen  
Schneiden  
Ohrenpflege  
Pfotenpflege

Tel.: 09144 / 9276112 - Mobil: 0179 / 9335535  
Webseite: [www.sigis-kleine-pfoten.de](http://www.sigis-kleine-pfoten.de)  
E-Mail: [info@sigis-kleine-pfoten.de](mailto:info@sigis-kleine-pfoten.de)

DiakonieKaufhaus Pleinfeld

Kirchenstraße 2, 91785 Pleinfeld



**Gebraucht werden – Gebrauchtwaren  
für einen guten Zweck – vor Ort**  
Montags von 9.00 bis 12.30 Uhr geöffnet!

Öffnungszeiten:

Di. u. Do. 9.00 – 18.00 Uhr

Mo., Mi., Fr. u. Sa. 9.00 – 12.30 Uhr

[www.hueber-pleinfeld.de](http://www.hueber-pleinfeld.de)



**Ihr Keller ist bezahlbar! Fragen Sie uns.  
Wir bieten Aushub, Entsorgung und liefern Baumaterialien.  
Alles aus einer Hand - kompetent und preiswert.**

Hueber GmbH & Co. KG - Pleinfeld  
[www.hueber-pleinfeld.de](http://www.hueber-pleinfeld.de)  
Tel. (09144) 602-0

 **Hueber**  
Gut. Güter. Am besten.



# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## 1, 2, 3 ... hier kommt die Mäusepolizei!



Die Polizei, die Polizei  
Die fährt im Auto grad vorbei.  
Der Erste lenkt den Wagen fein,  
er muss ein guter Fahrer sein.  
Der Zweite schaut zum Fenster raus,  
sieht einen Dieb vor unserm Haus.  
Der Dritte ruft so laut er kann:  
„Bleib stehn, du bist ein böser Mann!“  
Die Dreie rennen hinterher,  
der böse Mann, der kann nicht mehr.  
Der Vierte legt ihm Handschellen an,  
so wird er auf´s Revier gefahren.  
Der Fünfte sagt: „Nun bess´re dich,  
denn Stehlen lohnt sich einfach nicht!“



Im Rahmen unseres Projektes „die Blaulichthelfer“ haben wir uns unter anderem mit der Polizei beschäftigt. Der Besuch der **Polizeiwache in Weißenburg** war unser krönender Abschluss. Mit dem Zug und guter Laune sind wir trotz Regen nach Weißenburg gefahren. **Herr Amberger** aus der **Polizeidienststelle Weißenburg** hat sich sehr viel Zeit für uns genommen. Er zeigte uns alles, was es Tolles in einer Polizeistation zusehen gab.

Die **Arrestzelle**, in die wir sogar hinein durften, das **Sitzen im Polizeiauto** und das **Sprechen in die Lautsprecher des Polizeiautos** waren unsere absoluten Highlights.



Sogar ein kleines Geschenk hatte er für uns Kinder dabei. Ein **kleiner Reflektor-Bär** zierte seither viele unserer Kindergartenrucksäcke.

Bevor wir die Heimreise angetreten haben, gönnten wir uns noch einen Besuch auf dem Spielplatz im Stadtgraben. Dort angekommen stärkten wir uns noch mit einer kleinen Brotzeit und machten uns anschließend erschöpft und erfüllt von vielen tollen Eindrücken auf den Heimweg.

**Es war ein spannender und erlebnisreicher Tag bei der Polizei in Weißenburg.**

Liebe Grüße  
Die Mäusekinder aus der BRK KiTa  
am Bahnweiher



# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## Einladung zum Kindergartenfest

*bei den Wiesenwichteln in Dorsbrunn*



*Wann: Samstag, 17. Juni 2023 um 14:30 Uhr*

*Wir beginnen mit einer Aufführung der  
Kindergartenkinder*

*„Die Geschichte von den Spätzen“*

*Anschließend geselliges Beisammensein im Kindergarten*



*Auf Euer Kommen freuen sich  
Die Wiesenwichtel und der  
Elternbeirat*





# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## Die BRK Wiesenwichtel aus Dorsbrunn

Dieses Mal berichten wir von unserem **Eltern-Spieleabend**. Wir treffen zusammen, um zu erarbeiten: „Was ist Spielen, was bedeutet Spielen!“

Um dies wahrzunehmen, zu empfinden, zu erfahren gehen wir erst einmal gemeinsam ins Spiel über. Wir starten mit Bewegungsspielen aus der Waldpädagogik. Diese Spiele machen Spaß, wecken Freude und Interesse. Die Eltern erfahren sich selber begeistert in diesen Spielen und so können wir nun gemeinsam die Förderbereiche erarbeiten.



Spiele – ob Bewegungs-, Tisch- oder Rollenspiele sind im Kleinkindalter sehr wichtig, um die Verknüpfung der Gehirnhälften zu fördern.

Unser Ziel ist es den sprachlichen, kognitiven, motorischen und sozial-emotionalen Bereich zu einer ganzheitlichen Einheit zu fördern. Wir lernen durch Empfindung und Erfahrung in der Gemeinschaft Stärken zu stärken und Schwächen zu schwächen und uns gegenseitig dabei zu achten und mitzunehmen.

Spiele stimmen wir individuell und altersgemäß auf die Kinder ab, damit die Freude im Vordergrund steht. Vertrauen und Empathie, eine Basis zu schaffen, erleben wir an diesem Abend mit den Eltern.

Weiterführend teilen wir uns in Kleingruppen auf zu verschiedensten Tischspielen. Die Eltern lassen sich wie die Kinder führen, um kennenzulernen, zu erfahren und zu verstehen.

Mit Freude und Spaß bekommen die Eltern einen Einblick in das tägliche Spiel ihrer Kinder.



Herzlichst  
Eure Wiesenwichtel





## Der Finanzplaner – Ihr kostenloses digitales Haushaltsbuch!

Mit dem neuen Finanzplaner werden Ihre Umsätze automatisch in Kategorien aufgeteilt und können so bequem ausgewertet werden.

So erhalten Sie zum Beispiel direkt eine Antwort auf „Was gebe ich monatlich für Einkäufe aus?“

Jetzt gleich testen:



[www.spkmfrs.de/finanzplaner](http://www.spkmfrs.de/finanzplaner)



Sparkasse  
Mittelfranken-Süd



RESTAURANT | BIERGARTEN  
**Kastanienhof**

Willkommen in Pleinfeld.  
Willkommen im Kastanienhof.

Seit nunmehr über 14 Jahren verwöhnen wir Sie hier im fränkischen Seenland mit leckeren fränkischen und internationalen Gerichten. Genießen Sie unsere regionalen und kulinarische Köstlichkeiten.

Wir freuen uns Sie bewirten und verwöhnen zu dürfen, ob mit einer unserer Kaffeespezialitäten, einem frischen und leichten Salat oder aber auch ganz zünftig mit unseren fränkischen Spezialitäten.

Genießen Sie unsere kulinarisch vielfältigen Schmankerln mit abwechslungsreichen Kreationen der FRÄNKISCHEN und NEUEN DEUTSCHEN LEICHTEN KÜCHE in stilvoller Atmosphäre.

Ihre Familie Leinberger  
mit dem Kastanienhof-Team



Unsere Öffnungszeiten:  
Mo, Mi - Sa ab 17:00h    Sonn- und Feiertags ab 11:00 Uhr  
(Küche 17:00h bis 21:00h)    (Küche 11:00h bis 14:00h und 17:00 bis 20:30h)  
Dienstag RUHETAG

Bahnstraße 1 - 91785 Pleinfeld - 09144 / 92989-0  
[www.kastanienhof-pleinfeld.de](http://www.kastanienhof-pleinfeld.de)



Sie legen Wert auf eine kompetente Beratung und einen ehrlichen Preis?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!  
**WIR MACHEN'S MÖBLICH!**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
in unserem Möbelhaus!  
Ihre Familie Loy



...traumhafte Wohnideen!  
**Lewicki**  
WIR MACHEN'S MÖBLICH!  
Tel 09141-5629 • [www.moebelLewicki.de](http://www.moebelLewicki.de)

Besuchen Sie uns auch auf Facebook

Möbel Lewicki GmbH & Co. KG • Treuchtlinger Straße 15 • 91781 Weißenburg

Telefon: 09141 5629 • Fax: 09141 70573 • [info@moebel-lewicki.de](mailto:info@moebel-lewicki.de) • [www.moebel-lewicki.de](http://www.moebel-lewicki.de)

Mo – Fr: 9 – 12 und 13 – 18 Uhr • Sa: 9 – 12 und 13 – 15 Uhr, 12 – 13 Uhr nur Ausstellungsraum geöffnet (keine Beratung + Verkauf)



## AUS DEN KINDERGÄRTEN

### ♥ Oma & Opa Fest ♥



Nach langer Pause durften wir wieder einmal viele Omas und Opas im BRK Kindergarten „überm Brombachsee“ in Stirn begrüßen und zum Ausdruck bringen, wie wichtig die Großeltern für die Kleinen sind.

Die Kinder haben ein Lied für die Gäste vorbereitet und fleißig geübt. „Oma und Opa sind immer unsre` Besten!“ sangen die Kinder mit Begeisterung und schlüpfen dabei in die Rolle von Oma & Opa.

Nach der kleinen Aufführung durften die Omas und Opas bei nett angerichtetem Kaffeetisch ein leckeres Stück Kuchen genießen.

Anschließend wartete ein **Oma/Opa Quiz** auf die Großeltern und ihre Enkel. An unserer Fotoecke entstanden tolle Erinnerungsfotos an diesen besonderen Tag.

Bei strahlendem Sonnenschein verbrachten Groß & Klein einen tollen Nachmittag bei uns im Kindergarten.

„Hinter jedem  
glücklichen Enkelkind,  
gibt es immer  
wundervolle Großeltern“



Planen, gestalten und bauen mit Metall

# Wegerer

metallbau ■ spenglerei

Für Ihr  
schönes  
Zuhause



09144/94923

www.wegerer-stirn.de

info@wegerer-stirn.de

**Unfallschäden**



**Kratzer- & Dellenentfernung**



**Spezialbeschichtungen**



**Lackierungen**



**Karosseriearbeiten**



**Oldtimer**



**IHRE PROFIS FÜR KAROSSERIE & LACK IN PLEINFELD**

Dieselstraße 2, Pleinfeld  
altmuehlfranken@fixauto.com  
09144 - 6251



Walling 61, 91785 Pleinfeld | 09148 215 | info@zimmerei-papp.de



**NATUR | ERLEBNIS | HOLZ |**  
*... natürlich leben!*



- Sanierung und Modernisierung**
- Dachstuhl modern und traditionell**
- Holzhaus individuell vor Ort gefertigt**
- Carport Terrasse, Balkon & Co**

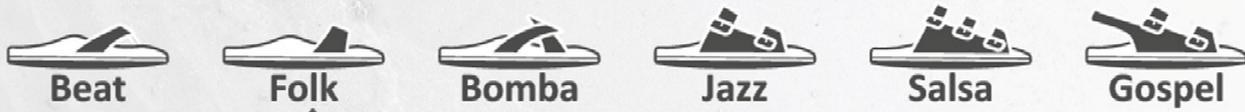
[www.zimmerei-papp.de](http://www.zimmerei-papp.de)

Schaden direkt online einchecken und Zeit bei der Übergabe sparen:



**FIX AUTO ALTMÜHLFRANKEN**  
powered by **m mendl**  
lackier- & designstudio

# Tofinos® Der ultraleichte Sommerschuh für einen starken Auftritt!



Unsere Tofinos® sind maßgefertigte Sandalen, bei denen die orthopädische Einlage bereits integriert ist. Optimal auf Ihren Fuß abgestimmt, für ein gesundes Gehen ohne modische Kompromisse.

- individuell angefertigt
- ultraleicht und wohltuend
- flexibel und langlebig
- in vielen Ausführungen erhältlich
- modern oder klassisch!

**Haus der Gesundheit Riedel & Pfeuffer**  
Bachgasse 10 • 91785 Pleinfeld  
Tel.: 09144 / 275  
[www.riedel-gruppe.de](http://www.riedel-gruppe.de) •  • 

**Öffnungszeiten:**  
Mo.: 14:00 - 19:00 Uhr  
Mi.: 14:00 - 17:00 Uhr  
Sa.: 09:00 - 12:00 Uhr





# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## Die BRK Waldläufer zu Besuch bei der Feuerwehr Pleinfeld...

...am 12. April war es so weit, die Waldläufer durften die „Pleinfelder Feuerwehr“ besuchen und erhielten dort eine exklusive Führung durch die Räumlichkeiten der Station. Neben einer viel zu langen „Schlauchbadewanne“, die besonders bei unseren Krippenkindern Eindruck hinterlassen hat, und einem viel zu hohen **Trockenturm** durften wir die **Atemschutzstrecke** begehen, die aussah wie ein kleiner Indoorspielplatz. Im Anschluss an die Räumlichkeiten hat uns **Fabian Kress** einmal gezeigt, wie ein komplett bekleideter Feuerwehrmann inklusive Atemschutzmaske aussieht und klingt.



BRK Kindertagesstätte  
**WALDLÄUFER**



Durch die Augenhöhe zu den Kindern, hat dies unseren Waldläufern die Möglichkeit gegeben etwas Furcht abzulegen und den uniformierten Feuerwehrmann hautnah erleben zu können.

Das Beste kommt zum Schluss: Es ging in die **Fahrzeughalle**. Dort wurde uns alle Fahrzeuge vorgestellt und wir durften sogar mal in einem **großen Löschfahrzeug** Probesitzen. Da sind alle Waldläuferaugen ganz groß geworden und sind aus dem Strahlen gar nicht mehr herausgekommen! Was so alles in einem Feuerwehrauto mitfährt, hat manche Kinder staunen lassen: **eine riesige Schere, eine große Axt und ganz viele Schläuche** – alles, was man eben für einen guten Einsatz braucht. Und obwohl wir dachten der Tag

könnte nicht besser enden, durften die Kinder mit Unterstützung mal einen richtigen Feuerwehrschauch ausprobieren und zur Probe einen Löschversuch unternehmen – da kamen richtige Fontänen raus.

Wir haben uns bei **Fabian Kress** und **Tobias Hertlein** für das Organisieren des tollen Tages bedankt und allen Feuerwehrmitgliedern ein paar Süßigkeiten in einem selbstgebastelten Feuerwehrauto übergeben. **Nervennahrung!**

... danke nochmal an alle Beteiligten, wir freuen uns aufs nächste Mal!

Ihr Wohnraum Garten

**GEISSBAUER**

Garten- & Landschaftsbau

Kompetent und kreativ  
in Sachen Pflanze, Wasser,  
Holz und Stein.

Inh. Sven Schebitz  
Triesdorf Bahnhof 25 ☛ 91732 Merkendorf  
Fon: 09826/99 12 70 ☛ Fax: 09826/99 12 72  
www.geissbauer.de ☛ E-Mail: info@geissbauer.de

Naturfloor  
Verlegung • Beratung • Wartung

**Missberger  
Fliesen**

Kompetent  
Fair  
Zuverlässig



Elisabeth-Herold-Straße 28  
91792 Ellingen  
www.missberger-fliesen.de

Tel. 09141 / 8 73 66 89  
Mobil 0160 / 4 46 00 05  
info@missberger-fliesen.de

Albert  
Schneider  
**A+S**  
Flexibel muss man sein!  
**Bau**  
Das A+S am Bau!

## Meisterbetrieb

- Planung
- Pflasterarbeiten
- Wohnungsbau
- Renovierungsarbeiten
- Putzarbeiten
- Baustoffe
- Estricharbeiten
- Gerüstbau

Telefon 0 91 44 / 92 76 05

Fax 0 91 44 / 92 78 62

E-Mail: [info@das-AS-amBau.de](mailto:info@das-AS-amBau.de)

[www.das-AS-amBau.de](http://www.das-AS-amBau.de)

**Albert + Schneider Bau GmbH**

Sandstraße 3 · 91785 Pleinfeld

FITNESSCLUB  
· BROMBACHSEE ·

MACH DICH JETZT  
**STRAND**  
*Fit*

**2 MONATE  
TRAINIEREN  
FÜR 119€**

Entscheidest du dich nach den 2 Monaten für eine Mitgliedschaft bei uns, rechnen wir dir 100€ an.

KEINE VERTRAGSLAUFEIT

Beim Sägewerk 2 (Nordring) 91785 Pleinfeld  
09144 / 92 707 33  
FITNESSCLUB-BROMBACHSEE.DE

\*Keine Barauszahlung möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Elektro.Wärme.Bad.  
**MORY**

Pleinfeld ▶ Schwabach  
Telefon: 09144 - 92 94 0  
[info@mory-haustechnik.de](mailto:info@mory-haustechnik.de)

*Ich fühl mich wohl ...*  
... mit den Leistungen von Mory.

Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand: Elektro - Wärme - Bad - Hausgeräte. Alle Gewerke, ein Ansprechpartner.

[www.mory-haustechnik.de](http://www.mory-haustechnik.de)



# NEUES AUS DER BROMBACHSEE- MITTELSCHULE

## MÜLL-SAMMELAKTION DER BROMBACHSEE-MITTELSCHULE



Am Freitag den 24.03.2023 folgten sämtliche SchülerInnen der Brombachsee-Mittelschule dem Aufruf des „Bundes für Naturschutz“, die Straßen und Wege unseres schönen Marktes von Müll und Unrat zu befreien. Mit Handschuhen, Greifzangen und Müllbeuteln ausgerüstet, ging jede Klasse eine festgelegte Route ab und sammelte ein, was unachtsame Mitmenschen bewusst oder unbewusst fallengelassen hatten.

Und zu sammeln gab es (leider) viel! Mancherorts musste man mehrere Minuten verweilen, bis sämtliche Zigarettensmummel, Plastikverpackungen und ähnliches aufgehoben waren. Neben diesen eher alltäglichen Hinterlassenschaften, wurde auch allerlei Widerliches entdeckt. So entlockten gebrauchte Hygieneartikel und liegengelassene Hundekot-Tüten den ein oder anderen angeekelten Schrei.

Einen außergewöhnlichen Fund machte die **Klasse 8a** auf dem Sandbockelweg. Unbekannte hatten dort eine unbeobachtete Stelle genutzt, um ihren Hausrat zu entsorgen: darunter Kleidung, Teppiche, ein Fahrrad und sogar ein Ofen. Das ganze Ausmaß entpuppte sich erst nach und nach, da vieles schon von Erde und Laub bedeckt war. Dem Dreck und einsetzenden Regen trotzend, zogen unsere wackeren SchülerInnen immer mehr Gegenstände ans Tageslicht. Da die Klasse die Menge an Fundsachen nicht selbst tragen konnte, wurde die Gemeinde kontaktiert, die sich der Sache sofort annahm und sie an das zuständige Landratsamt weiterleitete.

Zurück im Schulhaus sah man am Ende viele freudige Kinder, die ihre „Beute“ miteinander verglichen und von ihren Funden berichteten. Viele waren stolz, dass sie trotz ihres jungen Alters etwas Gutes bewirken und zum Schutz der Umwelt beitragen konnten. Es war also eine rundum gelungene Aktion, an der sich unsere Schule gerne wieder beteiligt.





**JETZT anmelden!**

Verein: 1.FC Pleinfeld

Termin: 06.09.2023 – 08.09.2023

---

Hans Dorfner Fußballschule | [www.fussballferien.de](http://www.fussballferien.de)  
info@fussballferien.de | +49 941 4613937



# AUS DEM VEREINSLEBEN

FREUDE & FERIENSPASS MIT DER HANS DORFNER FUSSBALLSCHULE

## DIE HANS DORFNER FUSSBALLSCHULE BEIM 1. FC PLEINFELD



In den Ferien können Nachwuchskicker mit einer Menge Spaß an ihrer Technik feilen!

### Fussballferien 2023



[www.fussballferien.de](http://www.fussballferien.de)  
HANS DORFNER FUSSBALL-CAMP BEI UNS!

Egal ob Dribbel-König, kompletter Anfänger, Vereinsspieler oder begeisterter Hobby-Kicker:

In den Ferien vom **06.09.2023** – **08.09.2023** können Jungs & Mädels im Alter von 6-14 Jahren auf dem Sportgelände des **1. FC Pleinfeld** gemeinsam mit der Hans Dorfner Fußballschule tolle Fußballtage erleben.

Spielerisch sollen Techniken erlernt, mit Freude Turniere gespielt werden. Ob das Kind bereits ein Profi am Ball ist, oder noch keine Berührungspunkte mit dem Fußball hat, spielt absolut keine Rolle – das Fair-Play-Trikot ist genauso wichtig wie alle anderen Auszeichnungen!

In den Fußballferien ist für alle Fußballfans etwas geboten!

Im Mittelpunkt der Camp-Tage: **Die ultimative Mini-Champions League inklusive toller Preise.** Neben dem kindgerechten Training und einer kompletten Betreuung durch das Trainerteam der Hans Dorfner Fußballschule erhält jedes Kind eine Ausrüstung von JAKO mit Trikot, Hose, Stutzen, Gymsack und einen Fußball. Auch für die Verpflegung (inklusive Fitnessgetränke) und ein abwechslungsreiches Mittagsprogramm ist bestens gesorgt.

Interesse geweckt? Jetzt ganz einfach unter [www.fussballferien.de](http://www.fussballferien.de) informieren und anmelden!

## REIT- UND FAHRVEREIN PLEINFELD E.V.



Gerne möchten wir heute vorstellen:

### SUMMER

Seit Februar 2023 ist Summer Teil des Reitvereins Pleinfeld.

In der Reitbahn als auch im Gelände ist sie aktiv dabei und unterstützt fleißig die Anfänger- als auch die Fortgeschrittenen-Gruppe.



Name:  
**Summer**

Rasse:  
**Deutsches Reitpony**

Fellfarbe:  
**Fuchs**

Stockmaß:  
**1.40m**

Geschlecht:  
**Stute**





# GRILLFEST 2023



## FEUERWEHR STIRN

JUNI

8

FRONLEICHNAM

Ab 10<sup>30</sup>

Weißwurst - Fröhschoppen  
mit Musikalischer Unterhaltung



Mittags - Braten & Grillspezialitäten

Kaffee & Kuchen 

Abends - Grillteller & Makrelen vom Grill



Hüpfburg & Sandkasten für unsere kleinen Gäste

Ab 17<sup>30</sup>

Musikalische Unterhaltung mit **GAGI**



Tombola - Traditionelles Wettsägen  
Goaß Mass Happy Hour



AUF IHREN BESUCH FREUT SICH DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR STIRN



# AUS DEM VEREINSLEBEN



## ERFOLGREICHES SCHNUPPERSCHIESSEN BEI DER SG PLEINFELD

Anfang Mai fand im **Schützenhaus am Eichenweg** erstmals ein **Schnupperschießen** statt. Angeboten wurden die Disziplinen **Luftpistole, Luftgewehr, Lasergewehr Biathlon und Lichtgewehr**.

Überraschenderweise und zur Freude der Organisatoren interessierten sich **fast 40 Teilnehmer** aller Altersstufen über den Tag verteilt für den Schießsport und ließen sich von ausgebildeten und fachkundigen Vereinsmitgliedern in die Welt des Sportschießens einführen.

Viele Fragen konnten beantwortet, Unsicherheiten aus dem Weg geräumt und – wahrscheinlich am wichtigsten – Vorurteile gegenüber Sportschützen und ihrem Hobby abgebaut werden.

Dem Team der **SG Pleinfeld** wurde zu keinem Zeitpunkt langweilig: **Schützenmeister Stefan Kress** oblag die Gesamtschießleitung, **Nico Kimmelmeier** betreute das Pistolenschießen, **Robert Müller** und **Florian Gloßner** kümmerten sich bei Laser- und Lichtgewehren um die jüngsten Teilnehmer zwischen 4 und 12 Jahren, **Nataly** und **Miriam Kimmelmeier** waren für das Luftgewehrschießen zuständig. Für die Kinder und Jugendlichen gab es kleine Preise als Belohnung fürs Mitmachen. Alle Teilnehmer hatten sichtlich Spaß, viele möchten auf jeden Fall noch einmal im Schützenhaus vorbeikommen und tiefer in die Materie einsteigen.



Die SG Pleinfeld bedankt sich bei allen Teilnehmern und plant schon eine weitere Auflage des Schnupperschießens.



## Bürgerfest 2023 – wir sind dabei!

### Lichtgewehrschießen für Kinder und Jugendliche

### Keine Altersbeschränkung!

### Jeder Teilnehmer erhält einen kleinen Preis.

Sportschießen ausprobieren? Gerne! Mittwoch und Samstag ab 18 Uhr,  
Eichenweg 1. Schaut vorbei! Bogenschießen nach Absprache.

# AUS DEM VEREINSLEBEN

**VdK Reisen**  
Reiselust für die besten Jahre

Eine Marke der VdK-Reisedienst GmbH

## \*\*\* Tagesfahrt in die Fränkische Schweiz\*\*\*

### -VdK OV Pleinfeld-



Von den Romantikern entdeckt, ist die Fränkische Schweiz heute ein Urlaubsland, das Groß und Klein begeistert – denn sowohl landschaftlich als auch kulturell hat das Gebiet einiges zu bieten.

Ihren Namen verdankt die Fränkische Schweiz den Reiseschriftstellern des 19. Jahrhunderts: Sie verliehen dem einstigen „Muggendorfer Gebürg“ seinen heutigen Namen, weil das Gebiet sie mit seinen Bergen, Tälern und

Felsen an die Schweiz erinnerte. Noch heute ist die vielfältige Landschaft der Fränkischen Schweiz eine ihrer Hauptattraktionen.

**Reisetermin:** Freitag, 08.09.23

**Leistungen:**  
1 x Busfahrt Fa. Lehmeier  
1 x Ganztägige Reiseführung  
1 x Stadtführung Forchheim  
1 x Eintritt und Führung Schloss Greifenstein



**Reiseablauf:** 07:30 Uhr Abfahrt Pleinfeld Lauterbrunnenweg

**09:30 Uhr** Führung Forchheim (1 Std.)

Eine der ältesten Städte Frankens mit vielen Fachwerkhäusern, einer Festungsanlage und mit einer mehr als 1200 Jahre alten Stadtgeschichte.

Weiterfahrt in das Leinleiertal

**11:15 Uhr** Führung Schloß Greifenstein (45 min.)

Hoch thronend auf einem Felsen und wegen seiner Türme und seiner majestätischen Würde damals gerne „Klein Neuschwanstein“ genannt. Dies ist wohl auf den früheren Besitzer Franz Schenk von Stauffenberg zurückzuführen, der ein guter Freund des bayerischen Märchenkönigs Ludwig II war.



Weiterfahrt nach Aufseß

**13:00 Uhr** Mittagessen (Selbstzahler)

Brauereigasthof Rothenbach in Aufseß  
Gasthof und Brauerei werden in der sechsten Generation geführt

**14:30 Uhr** Weiterfahrt durch die „Fränkische“ bis Gößweinstein

Dort angekommen ist dann Zeit zur freien Verfügung – es gibt die Möglichkeit zur Einkehr zu Kaffee/Kuchen oder auch die Basilika - ein Meisterwerk von Balthasar Neumann - oder die Burg sind absolut sehenswert.

**17:00 Uhr** Rückreise nach Pleinfeld

**Reisepreis** 25,00 € pro Person

**Anmeldung** bis spätestens 31.07.2023 bei Familie Rauscher – Tel. 09144/1702

**Zahlung** bis spätestens 31.07.2023 an den VdK Pleinfeld  
IBAN DE02 7645 0000 0000 8254 84 bei der Sparkasse Pleinfeld

# AUS DEM VEREINSLEBEN

## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER PLEINFELDER HUMMEL MIT SPENDENÜBERGABE

Am Samstag, 06. Mai, fand im Gasthaus Sinasos die Jahreshauptversammlung der Pleinfelder Hummel statt. Vorstand Hans Koller konnte 80 Mitglieder begrüßen.

Bei dem Totengedenken gedachte man den verstorbenen Mitgliedern. Am Jahresrückblick konnte Koller über ein ereignisreiches Jahr zurückblicken. Erfreulicherweise ist der Mitgliederstand um 24 auf jetzt **217 Mitglieder** gestiegen.

Das **Sommerfest** und die **Herbstwanderung nach Ellingen** waren ebenfalls wieder eine gelungene Veranstaltung. Mit 48 Personen unternahm man im Oktober einen **Vereinsausflug zur Erdfunkstelle Raisting** und **zum Ammersee**. Auch am **Pleinfelder Weihnachtsmarkt** beteiligten sich die Hummel unter anderem wieder mit ihrer Kartoffelsuppe, und waren mit den Geschäften recht zufrieden. Höhepunkt war natürlich der **Fasching**, allen voran das **22.Hummelremmidemmi**, am Sonntagmorgen ging es mit der beliebten **Hummelmesse**, den **Kocherfetza**, der **Band bel Canto**, **Alexander Uhl** und **Pfarrer Otmar Breitenhuber** los. Die 42 Brauchtumsgruppen und vor allem die 8 Guggenmusiken machten beim Umzug beste Stimmung. Bei gutem Wetter säumten wieder Unmengen an Zuschauern den Straßenrand, die auch nach dem Umzug noch eine Mega-Party in Pleinfeld feierten. Auch die **Hummelparty** war erneuert ein großer Erfolg mit fast 400 super kostümierten Gästen und der **Band Five Live**. Am **Unsinnigen Donnerstag** folgte man der **Einladung von Landrat Manuel Westphal** ins Landratsamt und feierte mit einigen bekannten Faschingsvereinen ein paar fröhliche Stunden.

**2. Vorstand Tobias Hültner** berichtete über die **Fahrten nach Ellwangen, Mitteleschenbach, Auenwald, Hilpoltstein, Thalmässing, Murrhardt, Kinding, Enkering, Spalt und Wemding**. An allen Fahrten war eine gute Beteiligung zu verzeichnen, es waren tolle Umzüge mit einer sehr guten Stimmung. **Schatzmeisterin Melanie Horrer** trug eindrucksvoll ihren Kassenbericht vor, der wiederum sehr positiv ausfiel. **Carola Reichart** und **Andrea Olbrich** prüften die Kasse, die sehr gut geführt ist, und somit wurde die Vorstandschaft einstimmig entlastet. **Hans Koller** bedankte sich bei der Vorstandschaft für die hervorragende Zusammenarbeit und vor allem auch bei allen Mitgliedern die stets und zahlreich immer zur Stelle sind.

Da das ehemalige Hallenbad (diente als Lager) abgerissen wird, musste man sich nach einer neuen Bleibe umsehen. Man fand zwei neue Lagerstellen und es musste alles umgeräumt werden. Hans Koller bedankte sich bei allen **Sponsoren**, der **Gemeinde Pleinfeld**, bei den **Reservisten**, der **Feuerwehr** und dem **Roten Kreuz** für die Unterstützung im letzten Jahr. Auch ein Dank an die vielen Zuschauer und Teilnehmer darf nicht vergessen werden.

Vorausschauend plant man eine Fahrt zur **Kinderzeche Dinkelsbühl**, erneut ein **Sommerfest** zum 20jährigen Bestehen des Vereins, eine **Herbstwanderung** und einen **Zweitagesausflug nach Aalen**. Im Frühjahr 2024 möchten man erneut nach **Irland** fliegen und am **St. Patrick`sday in Killarney** teilnehmen.

Als am nächsten Tag ein Gruppenfoto gemacht wurde, gab es eine Überraschung für die **Familie Gerner-Quinonero**. Da ihre **Tochter Marisol** an der seltenen Krankheit **Syngab 1-Syndrom** erkrankt ist, entschloss sich die Vorstandschaft sie mit einer Spende zu unterstützen. **Mutter Micaela** ist aktiv in der Vorstandschaft der Syngab-Elternhilfe e.V. Die Spende von 1500,- Euro wird in drei Projekte aufgeteilt. 500 Euro bekommt die kleine Marisol für eine Wassertherapie, 500 Euro gehen an die Syngab-Elternhilfe e.V. für die Forschung und 500 Euro an ein behindertengerechtes Projekt (Spielplatztafeln) in der Gemeinde Pleinfeld. Bei der Spendenübergabe durch **Vorstand Hans Koller** zeigten sich **Micaela, Peter** und **Marisol** mit **Bruder Miguel** und der **Unterstützerin Tanja Bilek** sehr gerührt und möchten nun auch den Pleinfelder Hummel e.V. beitreten.



**Grabmale**  
**ROHN**  
Thomas Zeller

*Gemeinsam erschaffen wir  
Orte der Erinnerungen!*

Gewerbepark 10 - 91785 Pleinfeld  
09144/1876 - [www.grabmale-rohn.de](http://www.grabmale-rohn.de)  
☎ 0175/4136300 - [rohn@grabmalkunst.de](mailto:rohn@grabmalkunst.de)




Scan me

**BESTATTUNGEN**  
**GERALD LEEB**

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

**Wir begleiten Sie.**

In den schweren Stunden des Abschieds  
stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an  
Sonn- und Feiertagen zur Seite.

91174 Spalt - Agricolastraße 2  
**09175 / 908689**

91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2  
**09144 / 8434**

91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8  
**09831 / 80999**

**Wir machen  
Ihre Steuererklärung.**

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE.  
ENGAGIERTE BERATER.

Beratungsstellenleiterin Christine Seitz

Beim Sägewerk 46  
91785 Pleinfeld  
Tel. 09144-6089906  
[christine.seitz@steuerring.de](mailto:christine.seitz@steuerring.de)  
[www.steuerring.de/seitz](http://www.steuerring.de/seitz)




Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.  
(Lohnsteuerhilfeverein) | Wir erstellen Ihre Steuererklärung –  
für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

# WIR SIND FÜR SIE DA

## auch nach der Küchenmontage



**Seenland-Küchen**  
persönlich und nah

Auf Wunsch  
5 Jahre Garantie  
auf Elektrogeräte



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Beratung in persönlicher Atmosphäre
- Individuelle Beratungstermine
- Fachmännische Computerplanung
- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage
- Schlank in der Struktur und im Preis
- Individuelle Lösungen – auch für Ihren Essplatz



**Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr · Samstag 9.00-12.00 Uhr  
gerne auch nach individueller Terminvereinbarung · Dienstag geschlossen**

91792 Ellingen · Pleinfelder Straße 2

Telefon: 09141/9978828 · [info@seenland-kuechen.de](mailto:info@seenland-kuechen.de) · [www.seenland-kuechen.de](http://www.seenland-kuechen.de)



# AUS DEM VEREINSLEBEN



## Sportabzeichen 2022

Im vergangenen Sommer trainierten Sportlerinnen und Sportler jeden Alters auf den Sportplätzen in Pleinfeld für das Deutsche Sportabzeichen. Unter der Leitung von Gisela und Walter Wachter wurden 37 dieser Leistungsabzeichen erfolgreich abgelegt und konnten nun den aktiven Sportlern ausgehändigt werden.



### Weibliche Jugend Gold :

Felicitas Adami (2), Franziska Braun (2), Julia Isaev (5), Ella Klinkhammer (2), Annika Lemiesz (2), Anja Schulz (2), Cleo Schulz (1), Magdalena Wieland (4)

### Männliche Jugend Silber:

Nick Isaev (5)

### Männliche Jugend Gold:

Ben Gruber (1), Luis Konvickova (1), Paul Reinhard (1), Liam Treiber (1), Ben Wachter (4), Lukas Wurm (1)

### Erwachsene Bronze:

Barbara Wurm (1)

### Erwachsene Silber:

Eva Hefe (3), Selina Treiber (2)

### Erwachsene Gold:

Marga Arnold (32), Josef Barthel (10), Tatjana Baumeister (5), Beate Gagsteiger (20), Hildegard Hebele (27), Wolfgang Heckel (37)

Miriam Knäblein (9), Roswitha Knäblein (15), Irmgard Knörlein (23), Dr. Stefan Pflock (2), Silvia Regler (3), Benjamin Reinhard (1), Tina Sillinger (6), Monika Treiber (2), Gisela Wachter (32), Jürgen Wachter (4), Walter Wachter (2), Anja Wieland (8), Karl-Heinz Wintersberger (1)

Das Training 2023 für Mitglieder und Nichtmitglieder hat bereits begonnen, Neueinsteiger sind jederzeit willkommen ! Nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage!

### Information zum Schwimmtraining

Grundsätzlich wird das Schwimmtraining jeden Mittwoch und Freitag (außer in den Schulferien) von der DLRG Altmühlfranken organisiert und durchgeführt.

Hauptaugenmerk legen wir hierbei auf eine, dem Leistungsstand und dem Alter der Teilnehmer angemessene Ausbildung.

Die Förderung der Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen ist uns sehr wichtig.

Deshalb richten sich die jeweiligen Gruppen nach den bereits erworbenen Schwimmbabzeichen.

Um den jeweiligen Teilnehmern eine fundierte und gute Ausbildung zu bieten, sind alle unsere Ausbilder geschult und bilden sich regelmäßig fort.

### Änderungen ab Juni 2023

Wir werden am Mittwoch und Freitag bis Ende Mai im Hallenbad in Treuchtlingen trainieren.

Nach den Pfingstferien (ab 14.06.) wird das Training am Mittwoch im Freibad in Pleinfeld stattfinden. Treffpunkt ist am Eingang vor dem Freibad 10 Minuten vor Trainingsbeginn.

Das Training am Freitag wird weiterhin in Treuchtlingen stattfinden. Die Trainingszeiten am Mittwoch und Freitag bleiben unverändert.



Kinder, die normalerweise am Freitag trainieren, dürfen natürlich für das Training im Freibad auf Mittwoch wechseln.

Die letzten Jahre haben gezeigt, dass das Nichtschwimmerbecken im Freibad Pleinfeld gut besucht ist, aufgrund dessen wird es am Mittwoch keine Seesternegruppe geben.

Die Kinder der Seesternegruppe dürfen selbstverständlich auf Freitag in die Wassergewöhnung- oder Seepferdchengruppe wechseln.

Es kann jederzeit im Training unverbindlich geschnuppert werden. Hierzu bitte per E-Mail vorab bei uns anmelden.

Für Rückfragen stehen wir gerne per E-Mail an [training@altmuehlfranken.dlrg.de](mailto:training@altmuehlfranken.dlrg.de) zur Verfügung.

### Trainingsgruppen und Trainingszeiten

<b>Mittwoch</b> im Freibad Pleinfeld	18:00 - 18:45 Uhr	Bronze 1 / Silber 1 / Gold 1
	19:00 - 19:45 Uhr	Aktives Einsatzkräfte / Freies Schwimmen
<b>Mittwoch</b> am See Ramsberg	19:00 - 19:45 Uhr	Jugendeinsatzteam
<b>Freitag</b> im Hallenbad Treuchtlingen	16:30 - 17:15 Uhr	Bronze 2 - Freies Schwimmen / Wassergewöhnung 1 (30 min.)
	17:15 - 18:00 Uhr	Silber 2 / Gold 2 / Wassergewöhnung 2 (30 min.)
	18:00 - 18:45 Uhr	Junioretter / Seepferdchen 2 (30 min.)
	19:00 - 19:45 Uhr	Aktives Einsatzkräfte / Rettungssport

[altmuehlfranken.dlrg.de](http://altmuehlfranken.dlrg.de)

**DLRG**

Aktuelle Veranstaltungshinweise sowie Ausschreibungen zu Lehrgängen sind auf unserer Website im Bereich „Kurse und Sicherheit“ zu finden.

Zur Website einfach den QR-Code nebenan scannen



# 18. Brombachseeschwimmen

## 11. Juni 2023



Badebucht  
Ramsberg

**Langstreckenschwimmen (2000m)**

**Kinderschwimmen (200m/100m/50m)**

**13:00 Uhr** Langstrecke, Dreieckskurs 2000m (ab 16 Jahre)

**14:15 Uhr** Kinderschwimmen 200m (13 bis 15 Jahre)

**14:30 Uhr** Kinderschwimmen 100m (11 und 12 Jahre)

**14:45 Uhr** Kinderschwimmen 50m (8 bis 10 Jahre)



**Sparkasse**  
**Mittelfranken-Süd**  
Schwabach • Roth • Weißenburg

*velovita*  
RAD. SPORT.



Anmeldeschluss für Voranmeldungen und Überweisungen  
ist der 04.06.2023. Nachmeldungen sind vor Ort am Tag der  
Veranstaltung bis 60 Minuten vor Start an der DLRG Wache  
am Veranstaltungs-Pavillon möglich (zzgl. Nachmeldegebühr).

powered by



**BROMBACH**  
**SEEZEIT**



Weitere Infos und Updates rund um den Wettkampf  
findet Ihr auf unserer Website und in den sozialen  
Medien unter #brombachseeschwimmen



[www.brombachseeschwimmen.de](http://www.brombachseeschwimmen.de)



## Wallfahrt des KDFB Pleinfeld nach Augsburg



Nach langer Pause war es endlich wieder so weit, bei frühlingshaften Temperaturen startete Ende April ein Bus zur Wallfahrt. Das Ziel war die schwäbische Großstadt Augsburg, die auch eine der ältesten Städte Deutschlands ist.

Zunächst begrüßte die Teamsprecherin Conny Hirsch alle Mitfahrerinnen, einschließlich der geistlichen Begleitung, Frau Miriam Schuster, die danach den Reisesegen erteilte.

Gerade rechtzeitig erreichte die Gruppe den Dom, um am Gottesdienst teilzunehmen. In der heiligen Messe erinnerte der Pfarrer an den Namenstag der Katharina von Siena, eine der drei Schutzpatroninnen Europas.

Im Anschluss teilte sich die Gruppe und zwei Domführer informierten u.a. über die wunderschöne Marienkapelle, die gerne für Hochzeiten genutzt wird und auch über fünf „Prophetenfenster“, die vermutlich im späten 11. Jahrhundert geschaffen wurden und somit wahrscheinlich die ältesten komplett erhaltenen Glasfenster sind.



Hinterher trafen sich die Frauen zu einem Gruppenfoto.



Zu Fuß ging es nun Richtung Perlachturm. In der Wallfahrtskirche St. Peter am Perlach wurde dann das Gnadenbild „Maria Knotenlöserin“ besucht. Unsere Gemeindeassistentin stimmte dann spontan Maria zu ehren das Lied „Segne du Maria“ an.

Jetzt war Zeit in der Nähe des Rathausplatzes das Mittagessen zu genießen.



Gestärkt wanderte ein Teil der Frauen zur nahegelegenen Fuggerei und die Anderen fuhrten mit dem Bus zur Augsburger Puppenkiste.

Im Eingangsbereich der Fuggerei wartete Herr Lamey. Er wusste viel Interessantes über Jakob Fugger und die älteste Sozialsiedlung der Welt zu berichten. Die jährliche Kaltmiete für eine Wohnung beträgt bis heute noch den Wert eines Rheinischen Gulden (umgerechnet 0,88€/Jahr).

Die seit 75 Jahren bestehende Augsburger Puppenkiste ist durch viele Fernsehsendungen bekannt. Das Museum „die Kiste“ ist inzwischen das erfolgreichste Puppenmuseum des Kontinents. Dort konnten über 5000 Marionetten, wie der Kasperl, Jim Knopf und Lukas oder Urmel bewundert werden.





Anschließend wurden die beiden Gruppen vom Bus abgeholt und zum Inklusions-Cafe „Cafe Cabresso“ gefahren. Bei selbstgebackenem Kuchen oder Eis bestand die Möglichkeit sich auszutauschen.



Auf der Heimfahrt zeigte uns Frau Schuster noch ihre Heimpfarrei. In der Kirche St. Martin in Wörnitzstein feierten die Anwesenden gemeinsam die von ihr vorbereitete und musikalisch begleitete Andacht „Maria Knotenlöserin“. Ein von allen geknotetes Band wurde zum Abschluss am Marienaltar abgelegt.

Fröhlich und gut gelaunt über den schönen Ausflug und das herrliche Frühlingswetter fuhren die Damen Richtung Pleinfeld.

## Veranstaltungen des KDFB ZV Pleinfeld Juni 2023

Donnerstag 08.06.2023	Fronleichnam, Anfertigung eines Blumenteppechs
Samstag und Sonntag 10/11.06.2023	Bürgerfest/ Veitsmarkt Dieses Jahr ist der KDFB bereits am Samstagabend mit einem Crêpes-Stand vertreten. Am Sonntag verkaufen wir wie gewohnt Kaffee und Kuchen. Kuchenspenden sind herzlich erbeten, es dürfen auch gerne Nichtmitglieder backen.
Sonntag 25.06.2023	Teilnahme am Jubiläumsumzug vom Volksfest

### **Ihr KDFB Team Pleinfeld**

Schauen Sie einfach mal vorbei, es sind auch Nichtmitglieder herzlich Willkommen.



## Wir suchen Verstärkung!

**Wir** sind die Blechbläser\*innen der Evangelischen Kirchengemeinde in Pleinfeld.

**Wir** spielen fast alles: Bläsermusik von Barock, Choral über Volksmusik bis Jazz und Pop.

**Wir** sind ökumenisch und weltoffen!

**Wir** proben dienstags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus neben der Petruskirche.

**Sie** spielen bereits ein Blechblasinstrument? Egal, ob B<sup>b</sup>- oder C-Spielweise, **wir** haben die passenden Noten!

**Sie** haben die Kinder auf den Weg gebracht, sind im wohlverdienten Ruhestand oder haben einfach Zeit und Lust, mal etwas Neues auszuprobieren?

**Wir** bieten Blechblasunterricht für Erwachsene und Kinder.

**Sie** würden gerne mehr wissen? Gerne beantworten **wir** unter 0160 721 3073 Ihre Fragen.

## WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
jeden Mittwoch 08:00-13:00 Uhr	<b>Wochenmarkt</b>		Pleinfeld, Parkplatz Brückenstraße
jeden Donnerstag 15:00-16:00 Uhr	<b>Eltern-Kind-Treff</b>	Offener Treff von Eltern mit Kindern (0-3 Jahren). Eine Anmeldung ist nicht nötig. Die Teilnahme ist kostenlos. Infos unter 09144/6089988	Ramsberg am Brombachsee Dorfgemeindehaus
jeden Sonntag (außer 11.06.) 9:30-12:30 Uhr	<b>Sonntagsbrunch Seeluft macht hungrig!</b>	Bei einer 3-stündige Schifffahrt an Bord von MS Brombachsee genießen Sie das kombinierte Frühstücks- und Mittagsbuffet mit Desserts. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
jeden Dienstag (außer 06.06.) 9:30-11:00 Uhr	<b>Yoga an Bord „Zeit für Gefühle“</b>	Eine offene Yogastunde an der jeder Interessierte auch ohne Vorkenntnisse teilnehmen kann. Bitte Isomatte mitbringen. Bei Regen findet die Stunde im Schiffsinneren statt. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg, MS Brombachsee
Do., 01.06.2022 17:15-22:30 Uhr	<b>After Work Sunset Party</b>	Endlich Feierabend – das muss gefeiert werden! Genießen Sie bei kühlen Drinks den Sonnenuntergang auf dem Sonnendeck mit DJ Frank Sonique.	Ramsberg, MS Brombachsee
Fr., 02.06.2023 um 19:00 Uhr	<b>Reservisten- kameradschaft</b>	Monatsinfo	Pleinfeld, Gaststätte Goldenes Rössl
Fr., 02.06.2023 Sa., 03.06.2023 So., 04.06.2023	<b>Bürgerschießen</b>	An 3 Tagen kann im Schützenhaus Pleinfeld um Sachpreise und die Bürgerkönigswürde geschossen werden. Die Siegerehrung finden am 15. Juli 2023 statt.	Pleinfeld, Schützenhaus Eichenweg 1
Mo., 05.06.2022	<b>Mini-Kapitäns-Patent</b>	Während der täglichen Schifffahrt. Nähere Infos unter <a href="http://www.ms-brombachsee.com">www.ms-brombachsee.com</a> oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Di., 06.06.2023	<b>Wickie Erlebnistag für die ganze Familie</b>	Während der täglichen Schifffahrt. Nähere Infos unter <a href="http://www.ms-brombachsee.com">www.ms-brombachsee.com</a> oder unter Tel.: 0 91 44 / 92 70 50.	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Di., 06.06.2023 15:00-17:00 Uhr	<b>PC-Sprechstunde</b>	Gemeinsam Probleme analysieren und Lösungsmöglichkeiten finden. Bitte um Anmeldung unter 09144/6089988.	Pleinfeld, Bürger- und Mehrgenerationenhaus
Mi., 07.06.2023 um 19:00 Uhr	<b>Abendeinstimmung im Schlossgarten</b>	Alle Bürger sind herzlich eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Bürgerhaus statt. Eintritt frei.	Pleinfeld, Schlossgarten
Do., 08.06.2023 9:30-12:30 Uhr	<b>Feiertagsbrunch</b>	Bei einer 3-stündige Schifffahrt an Bord von MS Brombachsee genießen Sie das kombinierte Frühstücks- und Mittagsbuffet mit Desserts. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee
Do., 08.06.2023 10:00-0:00 Uhr	<b>Grillfest der FFW-Stirn</b>	Die Feuerwehr bietet von Mittagstisch über Kaffee und Kuchen am Nachmittag bis hin zu verschiedenen Grillspezialitäten an, umrahmt mit Musik.	Stirn, Feuerwehrhaus
Fr., 09.06.2023 um 19:30 Uhr	<b>Kaninchenzuchtverein B512 Pleinfeld e.V.</b>	Monatsversammlung	Pleinfeld, Vereinsheim
Fr., 09.06.2023 19:00 Uhr Sa., 10.06.2023 16:00 Uhr So., 11.06.2023 9:30 Uhr	<b>Bürgerfest</b>	Los geht´s am <b>Freitag</b> um 19.00 Uhr mit einer 90er Party mit DJ Rolly und Bewirtung durch die örtlichen Vereine. <b>Samstag</b> ab 16.00 Uhr. Um 18.30 Uhr startet die musikalische Unterhaltung mit "Five Live". Am <b>Sonntag</b> findet zusätzlich der <b>Kunst- &amp; Krepelmarkt</b> in der Ortsmitte statt.	Pleinfeld, Marktplatz
Sa., 10.06.2023 9:30-12:30 Uhr	<b>Samstagsbrunch</b>	Bei einer 3-stündige Schifffahrt an Bord von MS Brombachsee genießen Sie das kombinierte Frühstücks- und Mittagsbuffet mit Desserts. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg am Brombachsee, MS Brombachsee

# Herzliche Einladung Café am Dienstag



**Dienstag, 13. Juni 2023**

**von 14.30 Uhr – 16.30 Uhr**

**im Gemeindehaus (Bgm.-Fichtner-Str. 1)**

**Gemeinschaft erleben, Gespräche, Musik,  
Impulse und natürlich Kuchen, Kaffee und Tee.  
Generationsübergreifend und offen für alle!**

**Thema im Juni: „Erfindungen, die die Welt veränderten“  
mit Pfarrer Bloch und dem Team des  
„Cafés am Dienstag“**

## WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
So., 11.06.2023 9:30-17:00 Uhr	<b>Kunst- &amp; Krempelmarkt</b>	Alle <b>Trödler, Kunsthandwerker und Hobbykünstler</b> sind herzlich eingeladen, ihre Waren und Produkte zu präsentieren. Die Platzvergabe erfolgt am Marktsonntag ab 7.00 Uhr (Brückenstraße).	Pleinfeld, Marktplatz
So., 11.06.2023 12:00 Uhr	<b>18. Brombachseeschwimmen</b>	Langstrecke Dreieckskurs 2000 m (ab 16 Jahren) Kinderschwimmen 50 m (bis 10 Jahre) Kinderschwimmen 100 m (10 - 12 Jahre) Anmeldungen online unter www.brombachseeschwimmen.de	Ramsberg, Badestrand
So., 11.06.2023 15:00-16:30 Uhr	<b>Johannizeit - Kräuterzeit</b>	Bei dieser Kräuterwanderung erfahren Sie, welche Kräuter jetzt wachsen, wie man sie erkennt und wie sie traditionell in der Kräuterheilkunde verwendet werden. Anmeldung erforderlich!	Dorsbrunn, Parkplatz an der Kirche
Mi., 14.06.2023 um 19:00 Uhr	<b>Abendeinstimmung im Schlossgarten</b>	Alle Bürger sind herzlich eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Bürgerhaus statt. Eintritt frei.	Pleinfeld, Schlossgarten
Do., 15.06.2022 17:15-22:30 Uhr	<b>After Work Sunset Party</b>	Endlich Feierabend – das muss gefeiert werden! Genießen Sie bei kühlen Drinks den Sonnenuntergang auf dem Sonnendeck mit DJ Frank Sonique.	Ramsberg, MS Brombachsee
Fr., 16.06.2023 19:30-1:00 Uhr	<b>Schlager- und Disco-Fox Nacht</b>	DJ „Tom Nose“ lockt von Anfang an auch die „Tanzmuffel“ auf die Tanzfläche mit seiner genialen Musikmischung aus Disco-Fox-Kassikern und den besten Schlagerhits aller Zeiten.	Ramsberg, MS Brombachsee
Fr., 16.06.2023 bis So., 18.06.2023	<b>Burning Beach - Electronicmusicfestival</b>	Love, Fire & Electronic Beats! 3 Days – 3 Stages – 40+ DJs – Camping. Freu dich auf dein elektronisches Festival am Sandstrand des Brombachsees.	Allmannsdorf, Sandstrand
Mi., 21.06.2023 um 11:30 Uhr	<b>Offener Mittagstisch für Senioren (65+)</b>	Es erwartet Sie ein vollständiges Menü (Vor-, Haupt- und Nachspeise), welches saisonal und regional abgestimmt ist. Bitte um Anmeldung unter 09144/6089988.	Pleinfeld, Bürgerhaus
Mi., 21.06.2023 um 19:00 Uhr	<b>Abendeinstimmung im Schlossgarten</b>	Alle Bürger sind herzlich eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Bürgerhaus statt. Eintritt frei.	Pleinfeld, Schlossgarten
Fr., 23.06.2023 bis Mo., 26.06.2023	<b>60. Pleinfelder Volksfest</b>	Programm siehe Seite 22 bis Seite 24	Pleinfeld, Volksfestplatz
Sa., 24.06.2023 So., 25.06.2023 15:00-17:00 Uhr	<b>Museumswochenende</b>	Am letzten Wochenende eines Monats findet das Museumswochenende statt. Im Eintrittspreis ist eine Schnupperführung um 15.00 Uhr inklusive.	Pleinfeld Heimat- und Brauereimuseum Kirchenplatz 1
Mi., 28.06.2023 um 19:00 Uhr	<b>Abendeinstimmung im Schlossgarten</b>	Alle Bürger sind herzlich eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Bürgerhaus statt. Eintritt frei.	Pleinfeld, Schlossgarten
Do., 29.06.2022 17:15-22:30 Uhr	<b>After Work Sunset Party</b>	Endlich Feierabend – das muss gefeiert werden! Genießen Sie bei kühlen Drinks den Sonnenuntergang auf dem Sonnendeck mit DJ Frank Sonique.	Ramsberg, MS Brombachsee
Fr., 30.06.2023 bis Mo., 02.07.2023	<b>Kirchweih in Stirn</b>	Freitag wird der Kirchweihbaum durch die Stirner Jugend aufgestellt, danach geht es in die Wirtshäuser zum weiteren Programm. Die Kirchweih geht bis Montag, Nachmittag ist Kinderbelustigung.	Stirn

Wir machen darauf aufmerksam, dass Vereine und Organisatoren selbst dafür verantwortlich sind, ihre Veranstaltungstermine rechtzeitig an [buengerinfo@pleinfeld.de](mailto:buengerinfo@pleinfeld.de) zu senden. Nur dann ist eine Veröffentlichung in der Bürgerinfo sichergestellt.



# GRUPPENSTUNDEN DER DPSG PLEINFELD



## Wölflinge

6-10 Jahre | Mo. 17:30 bis 19:00 Uhr

## Jupfis

11-13 Jahre | Do. 17:30 bis 19:00 Uhr



## Rover

17-21 Jahre | Di. 17:30 bis 19:00 Uhr



Pfarrgasse 2  
91785 Pleinfeld



## DEFIBRILLATOREN IN PLEINFELD

<u>Immer zugänglich:</u>	Sparkasse Pleinfeld, Terrasse Sportheim 1.FC Pleinfeld, Leichenhaus Allmannsdorf, Feuerwehrhaus Mannholz, Garage Schulhaus Stirn, Feuerwehrhaus Veitserlbach, Ortsmitte Walting
<u>Während Öffnungszeiten:</u>	Firma Gore, MS Brombachsee, Bürgerhaus Pleinfeld
<u>Bei Besetzung:</u>	BRK Bereitschaft, FFW Pleinfeld, DLRG Station Ramsberg, Wasserwachtstation Allmannsdorf

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

GEMEINDE		NOTRUF	
Gemeindeverwaltung	92 00 - 0 / Fax - 50	Polizei - Notruf	<b>110</b>
Gemeindewerke	Netz 92 00 - 81	Polizeiinspektion Weißenburg	09141 / 86 87 - 0
STÖRUNGSNUMMERN		Feuerwehr - Notruf	<b>112</b>
Wasser	60 89 98 1	BRK Rettungsdienst, 1. Hilfe - Notruf	
Strom	60 89 98 2	Klinikum Altmühlfranken, Weißenburg	09141 / 903 - 0
Strom (Ortsteile)	01802 / 71 35 38	Klinikum Altmühlfranken, Gunzenhausen	09831 / 52 - 0
Gas (N-ERGIE)	01802 / 71 36 00	Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der normalen Sprechstundenzeiten für Sie telefonisch erreichbar - bundesweit unter einer einheitlichen Rufnummer: <b>116 117</b>	
Kanal/Straßen	0175 / 8581797		
Kläranlage Brombachsee	573		
ZV Pfaffenberggruppe	60 89 98 1		
ZV Pfaffenberggruppe, Wasserwerk	63 67		
ZV Rezattalgruppe	09172 / 84 80		
WEITERE EINRICHTUNGEN		SANITÄTSHÄUSER	
ZV Schloßberggruppe	09177 / 4 94 00	Riedel & Pfeuffer GmbH Haus der Gesundheit	2 75
WEITERE EINRICHTUNGEN		PFLEGE / THERAPIE / MASSAGE	
Kultur- und Touristinformation	92 00 -70	Caritas Sozialstation	69 90
Mehrgenerationenhaus	60 89 98 8	Seniorenhof Pleinfeld	96 10 - 0
Helfernetz Pleinfeld	60 89 98 7	Amb. Alten- und Krankenpflege Conrad	92 77 40
Freibad	92 72 56	SAPV Südfranken eG	9 27 78 10
Bücherei	92 75 14	Krankengymnastik & Massage Reissinger“	61 78
PRAKTISCHE ÄRZTE		Praxis für Ergotherapie, Weißlein	24 69 94
Dr. Hirschmann Allgemeinmediziner	234	Heilpraktiker f. Psychotherapie, J. Kunder	9 27 81 36
M. Josef Mahfuz Hausärztlicher Internist	62 00	Naturheilpraxis Rebekka Smola	924165
Dr. Meyer Praktischer Arzt	69 54	Konstanze Bochmann (Logopädin)	92 79 84
ZAHNÄRZTE		ManuWell, Physiotherapie	4 01 99 19
Dr. Adriane Dolch Kinder- und Jugendzahnheilkunde	16 30	Med. Fußpflege Wittmann	92 65 11
Dr. Regina Kohler	16 30	Sunyfitnesspoint - Rehasport Pleinfeld	92 67 92
Dr. Peter Wünsche	328	Fitnessclub Brombachsee - Rehasport	92 43 02
Ursula Korojan	92 72 20	<b>KIRCHEN</b>	
TIERÄRZTE		Kath. Pfarramt Pleinfeld	321
Nüßlein / Dr. Schrode (Großtiere)	298	Evang.-Luth. Pfarramt Pleinfeld	84 52
SCHULEN		KINDERGÄRTEN	
Grundschule Pleinfeld	92 70 3-0	Am Bahnweiher	84 93
Brombachsee-Mittelschule	92 97 -0	St. Franziskus	381
Montessori Schule	09141 / 9979598	Waldläufer	2 46 60 92
APOTHEKE		Wiesenwichtel, Dorsbrunn	496
Alte Post Apotheke	94 11 1	Überm Brombachsee, Stirn	61 23

# PLEINFELDER BÜRGERFEST

FREITAG, 09. Juni 2023

19.00 Uhr **90er-Party** mit **DJ Rolly**

SAMSTAG, 10. Juni 2023

16.00 Uhr Beginn des Festbetriebs

ab 18.30 Uhr **Live-Musik** mit „**Five Live**“

SONNTAG, 11. Juni 2023

ab 10.00 Uhr **Weißwurstfrühschoppen**

ab 11.30 Uhr **Mittagessen** mit Schäufele u. v. m

ab 13.00 Uhr **Folk! Rock! Party!** **Live-Musik** mit **Tony Barkham**  
**Buntes Rahmenprogramm** u. a. mit den **SCS Dancers aus Stirn**

## KULINARISCHES

Bier vom Fass, Weizen, alkoholfreie Getränke, Cocktails, Bratwürste, Steaksemmel, Pommes, Gyros, Makrelen, Fisch- u. Lachssemmel, Schnittlauch-, Schmalz-, Schinken- u. G'hackbrote, Burger, Crêpes, Kaffee u. Kuchen, vegetarische u. vegane Falafel, Pasta und vieles mehr...

## FÜR KINDER

Kinderkarussell, Wurfbude, Ponyreiten am Sonntag, Gewinnspiel mit tollen Preisen  
(Preisvergabe am Sonntag um 16.00 Uhr)

Am Sonntag ab 09.30 Uhr in der Ortsmitte  
**KUNST- & KREMPELMARKT**

Veranstalter: Markt Pleinfeld - Während der Veranstaltung werden Fotoaufnahmen gemacht, die im Anschluss für Öffentlichkeitsarbeit u. Marketing z. B. in Printmedien, Presseerzeugnisse, Internetseiten und Social Media verwendet werden. Wenn Sie nicht auf Fotos veröffentlicht werden möchten, wenden Sie sich bitte an den Fotografen oder an die Kultur- u. Tourisinformation Pleinfeld.